

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 99 (1981)
Heft: 162

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.06.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Herrn / Frau / Fräulein / Firma
SCHWEIZERISCHE
LANDESBIBLIOTHEK
3003 BERN

A.Z.
3000 BERN

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 44.–, halbj. Fr. 27.–, Ausland Fr. 55.– jährlich
Insertat: Publicitas ☎ 031 65 11 11, pro mm 51 Rp., Ausland 57 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21
Prix: Année civile 44 fr., un semestre 27 fr., étranger 55 fr. par an
Insertions: Publicitas ☎ 031 65 11 11, le mm 51 cts, étranger 57 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 162 – 2289

Bern, Freitag, 17. Juli 1981
Berne, vendredi, 17 juillet 1981

99. Jahrgang
99^e année

No 162 – 17. 7. 1981

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers,
Antritt und Ausschlagung einer Verlassenschaft.

Fabrik- und Handelsmarken – Marques de fabrique et de commerce – Marchi di fabbrica e di commercio 309418–309442

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister

Registre du commerce

Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

7. Juli 1981

Helpout AG, in Zürich 1, Zurverfügungstellung von Arbeitskräften aus allen Berufszweigen usw. (SHAB Nr. 59 vom 12. 3. 1979, S. 777). Statuten am 29. 6. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden, es ist voll liberiert. Enzo Tansini, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Freienbach.

7. Juli 1981

BHS AG, in Zürich 7, Handel mit sowie Forschung und Entwicklung von Produkten und technischen Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1978, S. 2717). Statuten am 2. 7. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 350 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 500 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch entsprechende Verwendung eines Teiles des zur freien Verfügung der Generalversammlung stehenden Gewinnvortrages liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

7. Juli 1981

AG für Banken- und Industriekontrolle, in Zürich 2 (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1979, S. 3333). Prof. Adolf Boessinger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juli 1981

Hardrank Garage AG in Liquidation, in Dietikon, Handel mit und Reparaturen von Motorwagen aller Art (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1981, S. 258). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1981

EIG Einkaufs- und Importgesellschaft für das Gastgewerbe AG, in Adliswil (SHAB Nr. 94 vom 27. 4. 1981, S. 1301). Die Unterschrift von Dr. Laszlo Csaszkozy sowie die Prokuren von Bruno Sonderegger, Oswin Forter und David Du Shaw sind erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Michel Fiaux, von Hermenches, in Küsnacht ZH, und Gertrud Glaus, von Benken SG, in Bichelsee.

7. Juli 1981

L. Gasser & Co AG, in Zürich 4, Unternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1978, S. 397). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Karl Furrer, von und in Zürich.

7. Juli 1981

Helvetex Handels AG in Liquidation, in Zürich, Import- und Exportgeschäfte mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 108 vom 9. 5. 1980, S. 1578). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Juli 1981

Westhold AG, in Zürich 8, Beratung von Holding- und Finanzgesellschaften (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1977, S. 2957). Die Prokura von Guido Zehnder ist erloschen. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Dr. Stefan Wille, von Zürich und La Sagne, in Rüschlikon.

7. Juli 1981

Pharmacia-pdF (Schweiz) AG, in Zürich 8, pharmazeutische Produkte (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2721). Neues Domizil: Drahtzugstrasse 18, Zürich 8.

7. Juli 1981

Gipsconsult Management- und Beratungs AG, in Zürich 4, Beratung von Unternehmungen (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 697). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Christian C. Welter, von Rafz, in Zumikon.

7. Juli 1981

Hermes Süsstoff AG, in Zürich 4, Handel mit chemischen Produkten (SHAB Nr. 305 vom 31. 12. 1980, S. 4212). Die Unterschrift von Bernhard Weilenmann ist erloschen.

7. Juli 1981

Media-Daten AG, in Zürich 1, Handel mit Druckschriften aller Art (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1980, S. 545). Hans-Rudolf Hofmann, Prokurist, wohnt nun in Uitikon.

7. Juli 1981

Nimex AG, Import, Export, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Thomas von Arx, von Solothurn, in Scherzenbach.

7. Juli 1981

Grundig (Schweiz) AG, in Kloten, elektrotechnische Geräte (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 111). Neu hat Kollektivprokura: Chasper Töna Conradin, von Santa Maria im Münsterthal, in Nürensdorf; er zeichnet ausschliesslich je mit Sauro Martellosio, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, oder mit Hans Georg Engelhaaf, Mitglied des VR und Geschäftsführer.

7. Juli 1981

Indequip AG, in Zollikon, Lieferung von Rohstoffen für alle industriellen Anwendungsbereiche (SHAB Nr. 176 vom 30. 7. 1980, S. 2553). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 29. 6. 1981 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

7. Juli 1981

Horst Riedele, in Thalwil, Damenkonfektion (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1980, S. 333). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juli 1981

Ernst Frei, in Herliberg, Oberdorfweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Ernst Frei, von und in Herliberg. Einzelunterschrift ist erteilt an Margrit Frei, von und in Herliberg. Schlosserei und Metallbau.

7. Juli 1981

Tabecco Tayip, Oezman & Co, in Zürich 11, Rümlangstrasse 54, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1981. Gesellschafter: Die Ehegatten Celal Tayip, türkischer Staatsangehöriger, in Zürich 11, und Raga Emilia Tayip, türkische Staatsangehörige, in Zürich 11, sowie Dr. Ahmet Mayhar Oezman, türkischer Staatsangehöriger, in Istanbul (Türkei). Import und Export von Waren aller Art, insbesondere von Teppichen.

7. Juli 1981

E. Herren & Co, in Stäfa, Kommanditgesellschaft. Erstellen von Bauwerken (SHAB Nr. 70 vom 24. 3. 1980, S. 953). Der Kommanditär Heinz Neuschwander ist aus der Gesellschaft ausgeschieden.

7. Juli 1981

Kälin & Co, Messerschmiedegeschäft, in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 30. 7. 1962, S. 2214). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Kollektivgesellschaft «Kälin & Co, Messerschmiedegeschäft, Inhaber Andreas und Margherita Nyuli», in Zürich, übergegangen.

7. Juli 1981

Kälin & Co, Messerschmiedegeschäft, Inhaber Andreas und Margherita Nyuli, in Zürich 1, Poststrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 7. 1981. Gesellschafter: Ehegatten Andreas und Margherita Nyuli, beide von Zürich, in Kilchberg ZH. Messerschmiedegeschäft. Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Kälin & Co, Messerschmiedegeschäft», in Zürich, übernommen.

7. Juli 1981

Fotohaus am Römerhof, Bernhard Schweizer & Margrit Allenspach, in Zürich 7, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1979, S. 1946). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind an die neue Einzelfirma «Fotohaus am Römerhof, Bernhard Schweizer», in Zürich, übergegangen.

7. Juli 1981

Fotohaus am Römerhof, Bernhard Schweizer, in Zürich, Klostbachstrasse 88, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bernhard Schweizer, von Steffisburg, in Zürich 7. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Fotohaus am Römerhof, Bernhard Schweizer & Margrit Allenspach», in Zürich 7. Herstellung von Fotos und Handel mit Fotoartikeln aller Art.

7. Juli 1981

Genossenschaft des Schweizerischen Baukader-Verbandes (SBKV), in Zürich 3 (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1976, S. 3113). Hans Zinsli ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Rubo Schlatter, von Hemmental, in Andelfingen, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981

Landwirtschaftlicher Verein Stäfa, in Stäfa, Genossenschaft (SHAB Nr. 166 vom 19. 7. 1978, S. 2270). Rudolf Reichling-Däppen ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fritz Peter ist nicht mehr Vizepräsident, sondern nun Präsident des Vorstandes; er führt weiter Kollektivunterschrift. Hans Wyslimg, von und in Stäfa, Mitglied des Vorstandes, ist nun zugleich Vizepräsident desselben; er führt neu Kollektivunterschrift. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

7. Juli 1981

Finob Bau – GmbH in Liquidation, in Kilchberg (SHAB Nr. 239 vom 12. 10. 1979, S. 3229). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

7. Juli 1981

Habag, Helmut Augsburgs Beleuchtungen AG, in Zürich 9, Import, Export von und Handel mit technischen Beleuchtungen und elektrischen Geräten aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1978, S. 2681). Statuten am 19. 5. 1981 geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 30 000 auf Fr. 150 000, zerlegt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 500, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

7. Juli 1981

Stutz Bau AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1981, S. 1161). Die Generalversammlung vom 2. 6. 1981 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Les Miroirs Restaurants SA**. Neuer Zweck: Betrieb von Restaurants, Hotels und Motels sowie Kauf und Verkauf von solchen; Handel mit Getränken und allen mit einem Restaurantsbetrieb zusammenhängenden Waren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben und veräussern. Die Unterschrift von Heinz Ziegen ist erloschen. Werner Bleiker, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun dessen Präsident; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde in den VR gewählt: Karl Markus Schärer, von Horgen, in Wetzikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981

AAC AG, in Bubikon, Im Schwarz, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1981. Zweck: Planung und Bau von und Handel mit Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich oder im SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Peter Michel, von Zürich, in Giubiasco, Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie John Frischknecht, von Herisau, in Locarno, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981

ABC Systems AG Applied Brainware & Computer Systems (ABC Systems SA Applied Brainware & Computer Systems) (ABC Systems Ltd Applied Brainware & Computer Systems), in Zürich 4, Badenerstrasse 16, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 7. 1981. Zweck: umfassende Beratung auf den Gebieten der betriebswirtschaftlichen Unternehmensfragen und der elektronischen Datenverarbeitung, insbesondere Entwicklung, Erwerb, Verwertung, Vermittlung und Vertrieb von praxisgerechten Know-how- und Erfahrungsmodellen sowie von Soft- und Hardwaressystemen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert; 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Alexander Rübsensal, deutscher Staatsangehöriger, in Zuffikon, Präsident, mit Einzelunterschrift; Ruth Rübsensal, von Zürich, in Zuffikon, und Jörg Sonderer, von Speicher, in Chur; diese beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981

Zapag-Apparate AG Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 92 vom 21.4.1977, S. 1265). Statuten am 19.3.1981 geändert. Die Firma lautet nun: **Zapag-Apparate AG**. Sitz der Gesellschaft ist Buchs ZH. Gallus Egger, Rainer P. Homberg, Rolf H. Weber und Christian Zimmermann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Eckehardt Burkert, deutscher Staatsangehöriger, in Bremen (D), Präsident, und Walter Wegmann, von Winterthur, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 356.

7. Juli 1981
Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, in Niederweningen (SHAB Nr. 35 vom 13.2.1981, S. 473). Die Prokuren von Klaus Schnellmann und Hans Hubschmid sind erloschen.

7. Juli 1981
Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte in Liquidation (Société Suisse pour Valeurs de Métaux en liquidation), in Zürich 1, Aktiengesellschaft, Bank- und Finanzgeschäfte usw. (SHAB Nr. 127 vom 5.6.1981, S. 1813). Die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

7. Juli 1981
Naegeli-Norm AG, Winterthur, in Winterthur 1, Betonwerksteine und Betonwaren (SHAB Nr. 11 vom 15.1.1980, S. 146). Jürg Naegeli, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Seuzach.

7. Juli 1981
D'Arcy-MacManus & Masius AG, in Zürich 4, Werbeagentur (SHAB Nr. 57 vom 11.3.1981, S. 769). Die Prokura von Roland Schoop ist erloschen.

7. Juli 1981
Geocommerce AG, in Zürich 2, Export-, Import- und Transitgeschäfte mit Rohstoffen und Fertigwaren aller Art (SHAB Nr. 263 vom 9.11.1976, S. 3205). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 24.4.1981 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Das Vermögen ist nach Angabe der Beteiligten liquidiert. Die Löschung der Firma kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

7. Juli 1981
Bremetal AG, in Winterthur 1, Metallbau (SHAB Nr. 47 vom 27.2.1981, S. 633). Statuten am 30.6.1981 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

7. Juli 1981
Polyprodukte AG, in Zürich 8, technische Produkte (SHAB Nr. 46 vom 26.2.1981, S. 618). Die Prokura von Iwan Hagemann ist erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Heinz Vögeli, von Grafenried, in Münsingen. Jakob Giger, Prokurist, wohnt nun in Hiltterfingen.

7. Juli 1981
Bruno Meier, in Wangen-Brüttisellen, Bülacherweg 28, Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Meier, von Umäsch, in Wangen-Brüttisellen. Autogarage und Handel mit Automobilen.

7. Juli 1981
Schanzenhof Immobilien AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 241 vom 14.10.1980, S. 3350). Erwin Kägi ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Heinz Gisiger, von Selzach, in Egg bei Zürich.

7. Juli 1981
Datsun-Autohandels AG, in Urdorf (SHAB Nr. 47 vom 27.2.1981, S. 633). Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Seiler, von Triboltingen und Adliswil, in Niederhasli.

7. Juli 1981
Siber Hegner & Co, Aktiengesellschaft, in Zürich 8, Dienstleistungen im Zusammenhang mit der Leitung und Verwaltung von Unternehmen (SHAB Nr. 156 vom 10.7.1981, S. 2218). Die Unterschrift von Josef Anton Schreiber ist erloschen.

7. Juli 1981
Moser's Mode-Agentur, in Zürich, Agentur in Textilwaren (SHAB Nr. 64 vom 17.3.1980, S. 866). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

7. Juli 1981
Otto Dürr AG Winterthur, in Winterthur 1, Planung, Konstruktion und Vertrieb von industriellen Anlagen usw. (SHAB Nr. 83 vom 10.4.1980, S. 1150). Statuten am 18.6.1981 geändert. Die Firma lautet neu: **Dürr AG Winterthur**.

7. Juli 1981
Ryf Bau AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 108 vom 13.5.1981, S. 1536). Heinz Ryf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juli 1981
STM Statomat-Micafil AG, in Zürich 9, Spezialmaschinen und Fertigungseinrichtungen für die Elektroindustrie usw. (SHAB Nr. 143 vom 25.6.1981, S. 2033). Walter Täuber und Dr. Max Brüllmann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. René F. Schnidrig, Mitglied des VR, ist nun Präsident desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Hans Dröll ist nicht mehr Delegierter, sondern nun Vizepräsident des VR; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gustav Oesch; seine Prokura ist erloschen.

7. Juli 1981
Dr. Jos. Leo Saner, Apotheke und Drogerie Parade, in Zürich (SHAB Nr. 201 vom 29.8.1951, S. 2171). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Juli 1981
Interlock Sicherheitssysteme AG, in Schlieren, Kontroll- und Sicherheitssysteme (SHAB Nr. 242 vom 15.10.1980, S. 3364). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Rudolf Beck, von und in Zürich.

7. Juli 1981
Bell & Howell Vertriebs AG, bisher in Zürich 2, Apparate und Einrichtungen (SHAB Nr. 55 vom 9.3.1981, S. 737). Statuten am 7.4.1981 geändert. Neuer Sitz: Winterthur. Domizil: Lindstrasse 24, in Winterthur 1. Neue Direktoren mit Einzelunterschrift: Peter K. Schoonenberg, britischer Staatsangehöriger, in Hampton, Midde. (GB), und Peter Sibbe, deutscher Staatsangehöriger, in Friedberg (D). Einzelprokura hat: Ernst Ammann, von Basel, in Weisslingen.

7. Juli 1981
Zürcher Engros-Markthalle AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 57 vom 11.3.1981, S. 769). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Felix Birchler, von Zürich und Einsiedeln, in Baar.

7. Juli 1981
FBM, Fahrni + Bieri, in Hittnau, Brunnenwiese, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1.5.1981. Gesellschafter: Fritz Fahrni, von Bäretswil, in Wetzikon ZH, und René Bieri, von Schangnau, in Hinwil. Betrieb einer mechanischen Werkstätte.

7. Juli 1981

Edition Herbtz, Peter J. Wiedenmeier, in Richterswil, Etzelstrasse 16, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter J. Wiedenmeier, von Obersiggenthal, in Richterswil. Verlag für Literatur und Kunst.

7. Juli 1981
A. Sarasin & Cie, Zweigniederlassung in Zürich 1, Bankgeschäft (SHAB Nr. 31 vom 9.2.1981, S. 414). Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Armin Kellenberger, von Zürich und Walzenhausen, in Zuffikon.

7. Juli 1981
Efos, Konrad Schutzbach, in Greifensee, Flugunternehmen (SHAB Nr. 238 vom 11.10.1979, S. 3214). Neue Firma: **Efos-Reisen**, Konrad Schutzbach. Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Betrieb eines Reisebüros für die Organisation von Individual- und Abenteuerreisen sowie Betrieb eines privaten Reiseklubs. Der Einzelunterschriftsberechtigte Hans Schutzbach wohnt nun in Greifensee.

7. Juli 1981
Teleton AG, in Kilchberg, Erzeugnisse der Elektronik, Nukleonik, Physik und Chemie (SHAB Nr. 300 vom 22.12.1980, S. 4138). Markus Frei ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Christian Klemm sind erloschen. Thomas R. Henne ist nicht mehr Präsident des VR; er bleibt jedoch Mitglied desselben und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Ingo Brockmüller, Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift, und Adrian Klemm, der nun den Doktoritel führt und auch Bürger von Kilchberg ZH ist. Protokollführer mit Kollektivunterschrift zu zweien; ihre Prokuren sind erloschen.

7. Juli 1981
Institut für Absatzforschung AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 52 vom 3.3.1980, S. 706). Liselotte Wildhaber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

7. Juli 1981
Spenglermeister- und Installateur-Verband der Stadt Zürich und Umgebung, in Zürich 1, Verein (SHAB Nr. 82 vom 9.4.1980, S. 1135). Unterschrift von Dieter Signist ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift: Albert Petermann, von Zürich und Root, in Zürich. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit einem der anderen Mitglieder des Vorstandes oder mit dem Geschäftsführer Kollektivunterschrift.

7. Juli 1981
Elisab. Elger Innenausbau AG, Zweigniederlassung in Winterthur 1 (SHAB Nr. 25 vom 31.1.1980, S. 346), mit Hauptsitz in Elgg. Neues Geschäftsdomizil: Hirschweg 25, Winterthur III.

7. Juli 1981
IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 27 vom 4.2.1981, S. 362). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans-Peter Brändle, von Stäfa, in Zürich.

7. Juli 1981
Otto Alfred Meyer, in Zürich, Asylstrasse 104, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Otto Alfred Meyer, von Zürich und Oftringen, in Zürich 7. Einzelprokura ist erteilt an: Kurt Finsterwald, von Stilli und Zürich, in Zürich. Handel mit sowie Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften.

7. Juli 1981
Staub AG Bauunternehmung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 50 vom 3.3.1981, S. 669). Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Jakob A. Iuten, von Thun und Spiez, in Wohlen bei Bern.

7. Juli 1981
Kontrofina AG für Kontroll- und Finanzgeschäfte, in Zollikon, Treuhandgeschäfte (SHAB Nr. 172 vom 26.7.1978, S. 2347). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Max Götz, von und in Zürich.

7. Juli 1981
Accumulatoren-Fabrik Oerlikon, in Zürich 11, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 3.2.1981, S. 345). Hans Freuler ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Peter Freuler, von Basel und Glarus, in Münchenstein, und Robert G. Wimmer, von Zürich, in Uitikon. Urs Wernli, Prokurist, wohnt nun in Bergdietikon.

7. Juli 1981
Jtagraph AG, bisher in Zürich 2, Import von und Handel mit grafischen Maschinen (SHAB Nr. 71 vom 28.3.1978, S. 926). Statuten am 3.7.1981 geändert. Neuer Sitz: Richterswil. Domizil: Fälmstrasse 5, Samstagern. Josef Thalmann und Brigitta Hendricks sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. René Jean Hendricks, nun einziges Mitglied des VR, ist nun Bürger von Mosnang; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu hat Einzelprokura: Monika Gisler, von Springen, in Horgen.

7. Juli 1981
Marou Parfums und Kosmetik GmbH, in Zürich 9 (SHAB Nr. 220 vom 19.9.1980, S. 3090). Albert Ryf ist als Gesellschafter aus der Gesellschaft ausgeschieden. Er bleibt jedoch Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Seine Stammeinlage von Fr. 2000 ist an den neuen Gesellschafter Walter Düggelein, von Galden, in Horgen, übergegangen.

7. Juli 1981
Bank Leumi Le-Israel (Schweiz), in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 11.5.1981, S. 1501). Statuten am 7.7.1981 geändert. Durch Ausgabe von 33 375 Namenaktien zu Fr. 100 und 8325 Inhaberaktien zu Fr. 500 ist das Grundkapital von Fr. 22 500 000 neu auf Fr. 30 000 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 133 500 Namenaktien zu Fr. 100 und 33 300 Inhaberaktien zu Fr. 500 und ist voll liberrt.

7. Juli 1981
Bank Julius Bär & Co AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 95 vom 28.4.1981, S. 1317). Statuten am 7.7.1981 geändert. Durch Ausgabe von 75 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 55 000 000 auf Fr. 62 500 000 erhöht worden. Es zerfällt nun in 625 000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und ist voll liberrt.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern

Berichtigung
Wehrle Bern AG, in Bern (SHAB Nr. 156 vom 10.7.1981, S. 2219). Der Übernahmepreis beträgt Fr. 40 922.

7. Juli 1981
Matti, Bürgi, Ragaz, Architekten, in Bern. Anton Matti, von Zweisimmen und Bern; Bernhard Matti, von Zweisimmen und Bern; in Ueberstorf; Manuel Bürgi, von und in Bern, und Silvio Ragaz, von Tavarnes, in Bern, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1981 begonnen hat. Betrieb eines Architekturbüros, Muristrasse 55.

7. Juli 1981

Kantonalbank von Bern, in Bern, Staatsinstitut (SHAB Nr. 31 vom 9.2.1981, S. 414). Gestützt auf das mit Beschluss des Grossen Rates des Kantons Bern vom 5. November 1980 revidierte Gesetz über die Kantonalbank von Bern sind 250 000 auf den Inhaber lautende Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100 ausgegeben worden. Sie berechnen zum Bezug einer Dividende, die dem Satz entspricht, zu welchem das Dotationskapital des Staates verzinst wird sowie von neuen Genussscheinen, ferner zu einem Anteil am Ergebnis einer allfälligen Liquidation.

7. Juli 1981
Ristag AG, in Bern, Gastwirtschaftsbetriebe usw. (SHAB Nr. 290 vom 11.12.1979, S. 3883). Willy Franz Noth ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der VR besteht nun aus: Georges-Auguste Wild, Präsident (bisher); Walter Graf, von Basel, in Lausanne, Delegierter (neu), beide mit Einzelunterschrift, und Lino Schwab (bisher Delegierter), dessen Unterschrift erloschen ist. Die Kollektivunterschrift von Georges-Auguste Wild ist demnach erloschen.

7. Juli 1981
Familiengarten-Genossenschaft Löchlütig, in Bern (SHAB Nr. 24 vom 30.1.1969, S. 235). Bruno Heimsch, Präsident; Moritz Stempfel, Vizepräsident; Viktor Hofer, Sekretär, und Otmar Holenstein, Kassier, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Vorstand besteht nun aus: Willi Hinder, von Zürich und Wilen bei Wil, in Bern, Präsident; Fritz Wührl, von Trub, in Bern, Vizepräsident; Rudolf Söllberger, von Wynigen, in Bern, Sekretär, und Rosmarie Riekl, von St. Gallenkappel, in Bern, Kassierin. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Sekretär oder dem Kassier. Neues Geschäftsdomizil: Ostermündigenstrasse 56, bei Willi Hinder.

7. Juli 1981
Trabag Bern, in Bern, Metall- und Apparatebau usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 15.5.1981, S. 1567). Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Peter Schmid, von Bolligen, in Laupen.

7. Juli 1981
Alfred Haldemann AG, in Bern, Starkstrom-, Schwachstrom- und Telefonanlagen (SHAB Nr. 62 vom 15.3.1978, S. 797). Alfred Haldemann, Präsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrates), und Max Imhof, Mitglied des VR, nun auch Geschäftsführer, führen neu Einzelunterschrift; ihre Kollektivunterschriften sind demnach erloschen.

7. Juli 1981
FZ Frischdienst Bern AG, in Bern, Lebensmittel usw. (SHAB Nr. 249 vom 23.10.1980, S. 3462). Heinz R. Diehl, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Hans W. Lüthi, von Lauperswil, in Boll, Gemeinde Vechigen (bisher Suppléant des VR ohne Unterschrift).

Bureau de Bienne

7 juillet 1981
Vinum SA, à Bienne, achat, vente, distribution et représentation des boissons alcoolisées, vins en particulier, etc. (FOSC du 22.3.1979, no 68, p. 906). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 juin 1981, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'émission de 200 actions nominatives de fr. 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 200 000, divisé en 400 actions nominatives de fr. 500. Les administrateurs Robert Nuesch, président; Marlène Nuesch née Bueche, secrétaire, et Gabrielle Olga Pauli née Riester ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. Le conseil d'administration est maintenant composé de: Willy Pauli, président (jusqu'à vice-président); Thierry Pauli, de Wahlern, à Nidau, secrétaire; Jean-Pierre Muret, de Douanne, à Gléresse, qui est également nommé directeur; Armand Cottin, de nationalité française, à Paris (F), et Alain Maurel, de nationalité française, à Blanquefort (F) (tous nouveaux). La société est engagée par la signature individuelle des administrateurs Willy Pauli et Jean-Pierre Muret.

Büro Frutigen

1. Juli 1981
Florapark AG, bisher in Zollikofen (SHAB Nr. 137 vom 15.6.1978, S. 1886). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. Juni 1981 wurde der Sitz nach Adelsboden verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Betrieb, Verpachtung und Verwaltung von Restaurants, Hotels und weiteren Betrieben der Touristikindustrie; Betrieb, Vermietung und Verwaltung von Hotelappartements und Eigentumswohnungen; An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften; Verwaltung und Renovation von bestehenden Betrieben. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 19. November 1953. Das voll liberrte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Die Bekanntmachungen erfolgen im SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Ernst Otto Wenger, von Strättlingen, in Gwatt, Gemeinde Thun, als Präsident; Alfred Stückli, von Linden, in Rüfenacht, Gemeinde Worb, als Vizepräsident; Oskar Alexander Zsch, von Eggwil, in Zollikofen, Gemeinde Mähenbuchsee, nun als Sekretär; Peter Germann, von und in Adelsboden, nun als Mitglied, und Willy Spiess, von und in Adelsboden, als Mitglied. Der Präsident und der Vizepräsident zeichnen entweder kollektiv zu zweien unter sich oder einer von ihnen mit einem der übrigen Mitglieder des VR. Geschäftsdomizil: Hotel Crystal.

Büro Interlaken

7. Juli 1981
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 62 vom 17.3.1981, S. 830). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Hans Hartung ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Max Kopp, von Niederried und Luzern, in Muri bei Bern, Dr. Hans Schwarzenbach, Vizepräsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Erlench ZH.

Büro Laufen

2. Juli 1981

Müller AG, in Zwingen, Betrieb einer Garage (SHAB Nr. 105 vom 6. 5. 1976 S. 1270). August Müller, Präsident und Martha Jeremmann, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zum neuen Präsidenten des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Xaver Halbeisen, bisher Mitglied. Zu einem Mitglied des VR wurde gewählt: Martin Müller, von Bärschwil, in Hegenheim (F); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981

Milchgenossenschaft Liesberg, in Liesberg (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1978 S. 2865). Leo Kohler, Präsident, und Josef Buchwalder, Vizepräsident, sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Zu neuen Mitgliedern der Verwaltung wurden gewählt: Hans Howald, von und in Liesberg, Präsident, und Peter Schwyzler, von und in Liesberg, Vizepräsident; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

Luzern - Lucerne - Lucerna

7. Juli 1981

Brun & Imfeld Planungs-AG, in Luzern, Seidenhofstrasse 12, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 7. 1981. Zweck: Architektur- und Planungsarbeiten sowie Ausführung eigener oder fremder Projekte; Bautätigkeit als Generalunternehmerin; bautechnische und -wirtschaftliche Beratungen und Expertisen; An- und Verkauf, Vermittlung und Verwaltung von Immobilien; Handel mit Baumaterialien und -geräten; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Präsident: René Brun, von und in Luzern; Mitglieder: Karl Imfeld, von Lungern, in Alpnach Dorf, und Dr. Jürg Putschert, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

7. Juli 1981

Quartier-Genossenschaft Waldihof, in Ebikon (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1975 S. 2371). Werner Blaser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Ulrich Josef Noger, von Thal, in Ebikon. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Aktuar.

7. Juli 1981

Acoria AG, in Eich, Wertpapiere, Verwaltungen (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981 S. 1907).

Fegma AG, in Eich, Ferien- und Eigentumswohnungen (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981 S. 1907).

Miraflores AG, in Eich, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981 S. 1907).

Mitawa AG, in Eich, Verwaltung von Investments usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1981 S. 1907).

Udeco AG, in Eich, Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981 S. 2026).

Peter Niederberger, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Eich.

7. Juli 1981

Cattani Electronics AG, in Horw (SHAB Nr. 149 vom 2. 7. 1981 S. 2131). Die Unterschrift des Geschäftsführers Bruno Wüst ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Hasler, von Walkringen, in Eschenz.

7. Juli 1981

Franz Bucheli Restaurant Kegelporthalle, in Luzern, Moosmattstrasse 51, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Franz Bucheli, von Buttisholz und Malters, in Luzern. Betrieb des Restaurants Kegelporthalle.

7. Juli 1981

Ewab AG, in Luzern, Förderanlagen (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981 S. 1726). Einzelprokura wurde erteilt an Margrit Zimmermann, von Buochs, in Luzern.

7. Juli 1981

Kilchoer Consar, in Luzern, Obergütchstrasse 29, 6003 Luzern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Daniel Kilchoer, von Freiburg und Liebistorf, in Luzern. Consulting und Verwaltung von Immobilien.

7. Juli 1981

A. Muth, Hotel Eden, in Luzern (SHAB Nr. 304 vom 28. 12. 1956 S. 3322). Diese Firma ist infolge Geschäftsübergabe erloschen.

7. Juli 1981

Sursimmo AG, in Sursee, Immobilien (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1977 S. 2495). Die Prokura von Ilse Frei ist erloschen. Einzelprokura, ausgedehnt nach Art. 459 Abs. 2 OR, wurde erteilt an Louise Frei Bracht, von Richenthal, in Brassaach (B).

7. Juli 1981

Stern-Bauten AG, in Sursee (SHAB Nr. 303 vom 29. 12. 1980 S. 4179). Die Prokura von Ernst Waser ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Peter Fischer, von Dotikon, in Zolfigen. Die Prokuristen zeichnen nicht unter sich.

Schwyz - Schwyz - Svitto

7. Juli 1981

First-Garage A.G., bisher in Feusisberg, Betrieb einer Autogarage usw. (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981 S. 756). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 15. Juni 1981 wurde der Sitz nach Altendorf verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Zürcherstrasse.

7. Juli 1981

Al Porto Seehotel AG, in Lachen (SHAB Nr. 201 vom 29. 8. 1979 S. 2783). Präsident Hans Müller und Monique Müller sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Rolf Meyer, von Dintikon, in Altendorf, als einziges Mitglied in den VR gewählt; er führt Einzelunterschrift.

7. Juli 1981

P. Rubli, Generalunternehmung, in Schwyz. Inhaber dieser Firma ist Paul Rubli-Reichmuth, von Dachsen, in Schwyz. Betrieb einer Generalunternehmung im Baubereich, einer mechanischen Werkstatt sowie Handel mit Baumaterialien. Domizil: Ibergeregg (Post Oberberg).

7. Juli 1981

Invor, Projektierungs- & Bau-AG, in Vorderthal (SHAB Nr. 27 vom 3. 2. 1971 S. 270). Eugen Ziltener ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Juli 1981

Hensa-Werft AG, in Altdorf. Betrieb eines Werftunternehmens usw. (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1979 S. 3826). Die Prokura von Klaus Heinzer ist erloschen.

Glarus - Glaris - Glarona

7. Juli 1981

Acatex GmbH, in Glarus, Beteiligungen, Finanzierungen (SHAB Nr. 212 vom 11. 9. 1979 S. 2910). Hilde Kredi-Schmid ist nicht mehr Gesellschafterin, ihre Stammeinlage von Fr. 30 000 ist an die bisherige Gesellschafterin, die Karollata Foundation, Stiftung mit Sitz in Vaduz (FL), übergegangen, deren Stammeinlage erhöht sich dadurch auf Fr. 330 000. Das voll einbezahlte Stammkapital von Fr. 600 000 zerfällt nun in eine Stammeinlage von Fr. 330 000 und eine von Fr. 270 000. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1981 wurden die Statuten entsprechend revidiert.

7. Juli 1981

A.G. für allgemeine Beteiligungen Glarus, in Glarus (SHAB Nr. 285 vom 5. 12. 1977 S. 3883). Willy Müller, bisher einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu als einziges Mitglied wurde gewählt: Erwin Morf, von Opfikon, in Zürich; er zeichnet einzeln.

7. Juli 1981

Max Hauser, Gartenbau, in Glarus (SHAB Nr. 286 vom 6. 12. 1979 S. 3839). Neues Geschäftsdomizil: Riedernstrasse 24.

7. Juli 1981

Interpack Handels AG, in Glarus, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1979 S. 2639). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 1. Mai 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nach Angaben der Beteiligten ist die Liquidation bereits durchgeführt. Die Firma kann jedoch mangels Zustimmungen der Eidgenössischen und der Kantonalen Steuerverwaltungen noch nicht gelöscht werden.

7. Juli 1981

Oxy Petroleum AG, in Glarus, Erdölprodukte (SHAB Nr. 172 vom 25. 7. 1968 S. 1626). Die Einzelunterschriften von Claude Geismar, Direktor, und von Ronald Platt Klein, Vizedirektor, sind erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Vaughan Billy, französischer Staatsangehöriger, in Horgen.

Zug - Zoug - Zugo

6. Juli 1981

Fairsap AG, in Zug, Durchführung von internationalen Gütertransporten usw. (SHAB Nr. 200 vom 27. 8. 1980 S. 2861). Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberriert. Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1981 wurden die Statuten entsprechend revidiert. Walter Bunti, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR, als Präsidentin, wurde gewählt: Margrit Nydegger, von Wahlern, in Meggen; sie führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1981

Imex Holzkontor AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Holz und Holzprodukten aller Art; Erwerb, Verwaltung, Verwertung und Übertragung von Patenten, Handelsmarken sowie von technischen und industriellen Kenntnissen; Leistung von technischen und administrativen Beratungsdiensten; Beteiligung an anderen Industrie- und Handelsunternehmen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Johannes J. Müller, von Buch bei Frauenfeld und Wängi, in Zumikon. Domizil: Unter Alistadt 28, eigene Büros, 6300 Zug.

6. Juli 1981

FZU-Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 101 vom 5. 5. 1981 S. 1428). Neues Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG.

6. Juli 1981

Airplane Lease AG, in Zug (SHAB Nr. 199 vom 27. 8. 1979 S. 2755). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 23. Dezember 1980 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juli 1981

Otto Zollinger AG, in Zug, Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Apparaten usw. (SHAB Nr. 25 vom 31. 1. 1980 S. 348). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 20. März 1981 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

6. Juli 1981

Immobit Aegeri AG, in Unterägeri. Gemäss Statuten vom 24. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Grundeigentum sowie Beteiligung an anderen Unternehmen. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. Juni 1981 übernimmt die Gesellschaft von einem Gründer das Wohn- und Geschäftshaus, Assek. Nr. 209 a, Hofraum und Garten, GBP Nr. 767, an der Höfnerstr. 6, in der Gemeinde Unterägeri, gelegen, sowie das Wohnhaus mit Anbau Werkstatt, Assek. Nr. 246 a-b und Umgelände, an der Lorzenstrasse 7/9, in der Gemeinde Unterägeri gelegen, zum Übernahmepreis von Fr. 102 605, wovon Fr. 100 000 voll auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Josef Iten-Arnold, von und in Unterägeri, Präsident, und Margrit Iten-Arnold, von und in Unterägeri; beide mit Einzelunterschrift, sowie Norbert Iten, von und in Unterägeri, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Höfnerstrasse 6, 6314 Unterägeri.

6. Juli 1981

Marabunta AG, in Zug, Durchführung von Handels-, Finanz- und Immobilienangelegenheiten usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1976 S. 1710). Rolf E. Oswald, Präsident, und Werner Oswald sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenige von Wolff Wreschner, Mitglied des VR, sind erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Rolf Sandberg, von und in Zürich, Präsident, und Lothar Pöschke, deutscher Staatsangehöriger, in Berlin (D); sie führen Einzelunterschrift.

6. Juli 1981

Xyrolin AG, in Baar, Handel mit Xylitol usw. (SHAB Nr. 133 vom 10. 6. 1980 S. 1967). Dr. Andreas Leuenberger, Delegierter, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: Dr. Oskar E. Höchli, von Klingnau, in Riehen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1981

Transvac AG, in Zug, Erwerb und Verwertung von Patenten usw. (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1980 S. 867). Die Prokuren von Werner Gunter, Alfred Kaiser und Josef Angele sind erloschen.

6. Juli 1981

Euricon S.A., bisher in Freiburg (SHAB Nr. 235 vom 7. 10. 1980 S. 3275). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Juni 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Kunsthandel, insbesondere Handel mit Ikonen usw. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 9. 1977. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Neu in den VR, mit Einzelunterschrift, wurden gewählt: Dr. Peter Luggen, von Baden, in Lieli, Gemeinde Oberwil AG, als Präsident, und Peter Luggen, von Baden, in Oetwil an der Limmat. Weiter gehört dem VR mit Einzelunterschrift an (bisher): Leonid Minin, israelischer Staatsangehöriger, in Wien (A). Domizil: Baarerstrasse 43, c/o Heinze & Co., 6300 Zug.

6. Juli 1981

Blüss, Handels- und Industrieberatungs AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 230 vom 1. 10. 1980 S. 3217). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. Juni 1981 wurden die Statuten generell revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Zug verlegt. Die Firma lautet nun: TAV Handels- und Finanz AG (TAV Handels- und Finanz SA) (TAV Handels- und Finanz Ltd.). Der Zweck wurde wie folgt geändert: Durchführung von Finanz- und Handelsgeschäften aller Art; Durchführung von Treuhandschaften; Beteiligung an ähnlichen Unternehmen. Die Gesellschaft kann Liegenschaften an- und verkaufen. Die übrigen Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. 3./9. 4. 1976. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Dr. Bruno Becchio ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Finn-Alain Robert Tissot, von La Chaux-de-Fonds und Le Locle, in Neuenburg. Domizil: Güterstrasse 3, 6300 Zug.

6. Juli 1981

RTZ Mineral Services Limited, in Zug, Erbringung von Dienstleistungen usw. (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1981 S. 2027). Patrick Edward Lawlor ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurde gewählt: John H. G. Senior, britischer Staatsangehöriger, in London (GB); er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

6. Juli 1981

Wescantra AG, in Zug, Handel mit und Vermittlung von Waren verschiedener Art usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1979 S. 3206). Neues Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG.

6. Juli 1981

Wilfried Heinzel AG, in Zug, Handel mit Roh- und Fertigprodukten usw. (SHAB Nr. 69 vom 25. 3. 1981 S. 929). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Franz Xaver Geisseler, von Neuenkirch, in Oberrieden.

6. Juli 1981

Datentechnik Intercom AG, in Zug, Handel mit Anlagen und Geräten für die Nachrichtentechnik usw. (SHAB Nr. 283 vom 2. 12. 1980 S. 3927). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Wilfredo M. Blaschke-Kutscher, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Bogota (Kolumbien), und Werner Augustin, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A).

6. Juli 1981

Innopac AG, in Zug, Verwertung und Vertrieb von Lizenzverfahren usw. (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1980 S. 1017). Neues Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG.

7. Juli 1981

Durometal AG, in Steinhäusen, Handel mit Schwermetallen usw. (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1974 S. 807). Gemäss öffentlichen Urkunden über die ausserordentlichen Generalversammlungen vom 1. April 1981 und 7. Juli 1981 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 60 000 erhöht durch Ausgabe von 20 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 60 000, eingeteilt in 120 Inhaberaktien zu Fr. 500. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

7. Juli 1981

Fromageries Tholstrup SA, in Zug, Durchführung von Import- und Exportgeschäften usw. (SHAB Nr. 171 vom 24. 7. 1980 S. 2482). Lic. iur. Peter Studer, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR wurden gewählt: Dr. Claude Blum, von und in Zürich, Präsident, und Albert Ronc, von und in Zürich; sie führen Einzelunterschrift.

7. Juli 1981

Socopar SA, in Zug, Herstellung und Produktion von und Handel mit Bekleidungsartikeln usw. (SHAB Nr. 248 vom 23. 10. 1978 S. 3259). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. Juli 1981 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Zweck wurde wie folgt geändert: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Bekleidungsartikeln und Lebensmitteln, ferner mit chemischen Erzeugnissen, Schmiermitteln, technischen Ölen, Fetten, Brennstoffen, ferner Fabrikation der genannten Produkte sowie Unternehmensberatung aller Art, insbesondere in technischer und kommerzieller Hinsicht, einschliesslich Ausarbeitung und Ausführung von Industrie- und Marketingprojekten im In- und Ausland.

7. Juli 1981

Lano AG, bisher in Châmp, Erwerb und Veräusserung von Patenten usw. (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1980 S. 528). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. Juni 1981 wurde der Sitz der Gesellschaft nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: Baarerstrasse 69, c/o Nordic Verwaltungs AG, 6300 Zug.

7. Juli 1981

Juris-Treuhand AG, in Zug (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1980 S. 2519). Dr. Erwin Keusch, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Alois Langenegger sind erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Karel Zoller, bisher Mitglied des VR; er führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Juli 1981

Aktiengesellschaft für Beteiligung und Beratung, in Zug, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art usw. (SHAB Nr. 238 vom 10. 10. 1980 S. 3315). Dr. Erwin Keusch ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Alois Langenegger sind erloschen. Neu in den VR, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Dr. Ernst A. Brandenberg, von und in Zug. Heidi Schäfer-Wiegand, Prokuristin, zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln.

7. Juli 1981

Tugimex Finanz AG (Tugimex Finanz SA) (Tugimex Finanz Inc.) (Tugimex Finanz Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 30. Juni 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handelsgeschäfte aller Art, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften, Verwaltung und Verwertung von Schutzrechten sowie Beteiligung an Unternehmen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans, von Flisibach, in Oberwil, Gemeinde Zug. Domizil: Artherstrasse 12, c/o Peterhans Treuhand AG, 6300 Zug.

7. Juli 1981

Contract Technical Services AG, in Zug, technische Beratung usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1973, S. 2439). Neu in den VR (Verwaltungsrat), als Delegierter, mit Einzelunterschrift, wurde gewählt: Georges Strasser, von Zürich, in Nürensdorf. Dr. Willy N. Frick, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

7. Juli 1981

Kurt Salmon Associates AG, in Zug, Leistung von Beratungsdiensten usw. (SHAB Nr. 150 vom 3. 7. 1981, S. 2147). Stuart D. Hollander, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Johannes J. Müller, bisher Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien.

7. Juli 1981

ECC Engineer Constructor CO AG, in Zug (SHAB Nr. 124 vom 2. 6. 1981, S. 1767). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Lothar Ehrlich, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

7. Juli 1981

Tero Textverarbeitungen und Roboterbriefe Roland Eller, in Oberägeri. Inhaber der Firma ist Roland Eller, von Gurtellen, in Oberägeri. Textverarbeitungen, Roboterbriefe, Werbeadressen. Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Synold, von Zürich, in Oberägeri. Eggboden 9, 6315 Oberägeri.

7. Juli 1981

Werner Nussbaumer jun., Um- und Innenausbau, in Unterägeri. Inhaber der Firma ist Werner Nussbaumer, von Oberägeri, in Unterägeri. Ausführung sämtlicher Arbeiten für Um- und Innenausbau, allgemeine Zimmerarbeiten und Treppenausbau. Neuschellstrasse 19, 6314 Unterägeri.

7. Juli 1981

Losinger Baunternehmung AG, Zweigniederlassung Baar, in Baar (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1659). mit Hauptsitz in Luzern. Werner Jank, Prokurist, wohnt nun in Hergiswil NW.

7. Juli 1981

Marineon Inc., in Zug, Herstellung von und Handel mit Neonbeleuchtungsanlagen usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1981, S. 71). Neues Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG.

7. Juli 1981

Molan AG (Molan SA) (Molan Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Mai 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Tätigung von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere im Bereiche von Kunststoffprodukten für die Bauwirtschaft. Sie kann Patente, Lizenzen und Herstellungsverfahren erwerben, entwickeln, verwalten und verwerten sowie Dienstleistungen in ihrem Zweckbereich erbringen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug. Domizil: Gartenstrasse 3, eigene Büros, 6300 Zug.

7. Juli 1981

Tinves AG, in Zug, Anlageberatung usw. (SHAB Nr. 266 vom 12. 11. 1980, S. 3712). Neues Domizil: Chamerstrasse 50, c/o Gestinor Services AG.

7. Juli 1981

Arpille Promotion AG (Arpille Promotion SA) (Arpille Promotion Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Die Planung, die Finanzierung, die Verwirklichung sowie den Verkauf verschiedener Immobilien im Gebiete der «Arpille» ob Martigny, im Kanton Valais. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100.000, eingeteilt in 1000 Inhaberk Aktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug. Domizil: Gartenstrasse 3, eigene Büros, 6300 Zug.

7. Juli 1981

Edico Holding AG, in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art an in- und ausländischen Unternehmen sowie die Finanzierung solcher Unternehmen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500.000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Hug, von Weiningen ZH, in Kilchberg. Domizil: Gubelstrasse 5, eigene Büros, 6300 Zug.

7. Juli 1981

Micropro AG (Micropro SA) (Micropro Ltd.), in Zug, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 3. Juli 1981 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit EDV-Geräten, Entwicklung von und Handel mit Computerprogrammen usw. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberk Aktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Seymour Rubinstein, amerikanischer Staatsangehöriger, in San Rafael, Kalifornien (USA); Präsident; Dr. Alex Düring, von Luzern, in Oberägeri, und Olle Larsson, von und in Zug; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domizil: Alpenstrasse 2, c/o Juris Treuhand AG, 6301 Zug.

Freiburg – Fribourg – Friburgo

Bureau de Châtel-St-Denis

7. Juli 1981

S.I. La Veveysanne «Ba» Châtel-St-Denis, à Châtel-St-Denis, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1973, no 212, p. 2503). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 29. 6. 1981, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **S.I. La Veveysanne «Ba» Châtel-St-Denis en liquidation**, par M. Adolf von Euw, de Schwyz, à Plan-les-Quates, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de la société: c/o Adolf von Euw, chemin de Bourgeries 5, 1228 Plan-les-Quates.

Bureau de Fribourg

Rectification

Banque d'investissements mobiliers et de financement «Imefbank» Agence de Fribourg, succursale à Fribourg (FOSC du 26. 6. 1981, no 144, p. 2050). avec siège principal à Genève. Le directeur est Louis de Wilde et non Louis Wilde.

7. Juli 1981

Galmarco S.A., à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC du 25. 7. 1972, no 172, p. 1975)
Zaidebay S.A., à Fribourg, participations financières, etc. (FOSC du 25. 7. 1972, no 172, p. 1975)

Le président André Chenevière a démissionné; ses pouvoirs sont radés. Maurice Béguelin, de Tramelan, à Pully, est nommé administrateur avec signature collective à deux. Louis-Paul Rossier, administrateur (inscrit), est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Nouvelle adresse: chemin des Violettes 2, Bourguillon, chez Yvette Scydoux.

7. Juli 1981

Suzanne Magnin, à Villars-sur-Glâne, exploitation du café de l'Aiglon (FOSC du 17. 4. 1979, no 88, p. 1188). L'inscription est radiée par suite de cessation de commerce.

7. Juli 1981

Henri Raemy, à Fribourg. Le titulaire est Henri Raemy, de Plaffeien, à Fribourg. Exploitation de l'hôtel-restaurant «L'Aigle-Noir». Rue des Alpes.

7. Juli 1981

Sovitur S.A., à Fribourg, activités touristiques, etc. (FOSC du 11. 5. 1981, no 106, p. 1504). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC (décision de l'autorité de surveillance du 18 mai 1981).

7. Juli 1981

Jean-Paul Grand, Fribourg. Le titulaire est Jean-Paul Grand, de Semsales, à Villars-sur-Glâne. Philatélie. Boulevard de Pérolles 41.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

3. Juli 1981

ETA SA Fabriques d'Ebauches, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Zeitmessern, insbesondere von deren Bestandteilen usw. (SHAB Nr. 130 vom 10. 6. 1981, S. 1858). Durch Fusionsvertrag vom 27. April 1981 übernimmt die «ETA SA Fabriques d'Ebauches» sämtliche Aktiven und Passiven der «Fabrique d'Ebauches Vénus S.A.», mit Sitz in Moutier, nach Massgabe von Art. 748 OR und aufgrund der Bilanz vom 31. Dezember 1980. Den Aktiven von Fr. 7 569 827 stehen Passiven von Fr. 7 519 827 gegenüber. Es ergibt sich somit ein Aktivenüberschuss von Fr. 50.000. Als Gegenwert werden den Aktionären der «Fabrique d'Ebauches Vénus S.A.» 50 voll liberierte Namenaktien der «ETA SA Fabriques d'Ebauches» zu Fr. 1000 ausghändig. In der Generalversammlung vom 27. April 1981 wurden die bisherigen Inhaberaktien in Namenaktien umgewandelt und das Aktienkapital von Fr. 5 150 000 um Fr. 50 000 auf Fr. 5 200 000 erhöht, und zwar durch Ausgabe von 50 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 5 200 000, eingeteilt in 5200 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

7. Juli 1981

H. Müller, in Bettlach, Tea-Room «Zur Backstube». Bäckerei und Konditorei (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1978, S. 1574). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Juli 1981

Gebroder Allemann, in Bettlach. Franz Allemann, von und in Bettlach, und Christian Allemann, von Bettlach, in Grenchen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Mai 1981 begonnen hat. Die Gesellschaft wird vertreten durch die beiden Gesellschafter, welche Kollektivunterschrift führen. Baugeschäft und Renovationen. Aristonstrasse 13.

Büro Ollen-Gösgen in Ollen

7. Juli 1981

Fleckviehzuchtgenossenschaft Hauenstein-Ienthal, in Hauenstein-Ienthal (SHAB Nr. 109 vom 11. 5. 1976, S. 1331). Präsident Eugen Nussbaumer und Aktuar Josef Hof sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der bisherige Vizepräsident Walter Thomet ist nun Präsident des Vorstandes. Neue Mitglieder des Vorstandes: Pius Strub, Vizepräsident, und Paul Strub, Aktuar, beide von und in Hauenstein-Ienthal. Der Präsident oder Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder Kassier.

7. Juli 1981

W. Herrmann, in Olten. Handel mit Sägereimaschinen und -werkzeugen (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1944). Neue Geschäftsadresse: Wilerweg 14.

7. Juli 1981

Grund-Gerüstbau AG, Schönenwerd, in Schönenwerd, Bäckerei, strasse 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 10. Juni 1981. Zweck: Montage und Verleih von Gerüsten für Grossbauten und Abwicklung anderer einschlägiger Geschäfte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilienbesitz tätigen. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 20.000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Meier, von Niedergösgen, in Ollen, Präsident; Gerhard Grund, deutscher Staatsangehöriger, in Kamp-Lintfort (D), Vizepräsident, und Urs Wälchli, von Strengelbach, in Trimbach; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981

Fernsehgenossenschaft Lorstorf, in Lorstorf (SHAB Nr. 175 vom 29. 7. 1980, S. 2536). Robert Vogel ist nicht mehr Kassier; seine Unterschrift ist erloschen; er bleibt weiterhin Mitglied der Verwaltung. Neues Mitglied der Verwaltung mit Kollektivunterschrift zu zweien: Henriette Guldmann-Brügger, von und in Lorstorf, Kassierin.

7. Juli 1981

A. Tenisch, Kindermode «Bambi», in Olten (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1979, S. 731). Konkursverfahren beendet; Firma wird gelöscht.

Büro Stadt Solothurn

7. Juli 1981

Alpengenossenschaft Tannmatt, in Solothurn (SHAB Nr. 238 vom 11. 10. 1976, S. 2865). Hans Ingold ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ulrich Wyss, von und in Heggkofen, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident der Verwaltung, und Fred Baumbacher, bisher Vizepräsident, ist nun Sekretär. Präsident, Vizepräsident und Sekretär der Verwaltung zeichnen kollektiv zu zweien.

7. Juli 1981

Coiffure Olymp Eva Liechti, in Solothurn. Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes: Eva Liechti-Papp, von Rüegsau, in Zuchwil. Damensalon. Hauptgasse 18.

7. Juli 1981

Dodona AG, in Solothurn. Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmen jeglicher Art usw. (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1975, S. 19). Hans Brönnimann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokura von Elisabeth Lanz sind erloschen.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung

Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Basel (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1981, S. 2240). Der Prokurist heisst richtig: Jürg Burckhardt (nicht Burckhardt).

6. Juli 1981

Kühne & Nagel Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Basel. Speditionen usw. (SHAB Nr. 79 vom 6. 4. 1981, S. 1063). mit Hauptsitz in Embrach. Unterschriften Friedrich Alfred Ruffer und Eduard Rotschi, Direktoren, sowie Prokuren Mathias Löhr und Fritz Neuwachwander erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Otto Peter, von Wald ZH, in Zollikoberg, Vizedirektor. Prokura zu zweien neu: Alberto Ceppi, von Lignoretto, in Bolach; Alfred Güller, von Hüttikon, in Dietikon; Rudolf Sommer, von Lützelstühli, in Nussbaumen bei Baden, und Kurt Wicki, von Schüpfheim, in Flaach.

6. Juli 1981

Universal Express AG, in Basel. Transporte aller Art usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 6. 1981, S. 2077). Prokura zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz, neu: Jürg Trachler, von Basel, in Witterswil.

6. Juli 1981

Cid Finanz AG, in Basel (SHAB Nr. 140 vom 18. 6. 1980, S. 2082). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Andrea Maeder, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Fehrmann, von Bern und Aarau, in Zollikofen, Präsident; André Mejias, von La Neuveville, in Vevey, Vizepräsident, und Pierfrancesco Campana, von Valcolla, in Mendrisio.

6. Juli 1981

Pobé-Handelsstahl AG, in Basel (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1978, S. 3796). Nachdem nun auch die Eidgenössische Steuerverwaltung der Löschung zugestimmt hat, wird die Firma gelöscht.

6. Juli 1981

Max Wittmann AG, in Basel. Fluoreszenzbeleuchtungen usw. (SHAB Nr. 52 vom 5. 3. 1981, S. 701). Nachdem die Eidgenössische Steuerverwaltung und die Wehrsteuerverwaltung Basel-Stadt der Löschung zugestimmt haben, wird die Firma gelöscht.

6. Juli 1981

E. Vonlanthen, in Basel. Warentransporte (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1972, S. 476). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

6. Juli 1981

Expomat AG, in Basel. Spielsalons usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 193). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ulrich Leuthold; Unterschrift erloschen.

6. Juli 1981

Vorest AG, in Basel. Vergnügungs- und Unterhaltungslokale usw. (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1981, S. 193). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Ulrich Leuthold, Präsident; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Gertraude Thommen, von Niederdorf, in Riehen. Kurt Thommen, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident einzeln.

6. Juli 1981

B.K.S. Beteiligungs- & Verwaltungsgesellschaft m.b.H., in Basel (SHAB Nr. 129 vom 9. 6. 1981, S. 1841). Unterschrift Paul Fridolin Purtscher, Geschäftsführer, erloschen. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Peter Lotz, von und in Basel.

6. Juli 1981

Gaba International AG, in Basel. Koordination der Tätigkeit der Gesellschaften der Doma-Gruppe usw. (SHAB Nr. 169 vom 22. 7. 1980, S. 2456). Direktor mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Georg Huber, von Boswil, in Allschwil. Werner Hügin, dessen Prokura erloschen ist, zeichnet nun als Vizedirektor zu zweien.

6. Juli 1981

Robapharm AG, in Basel. pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 135 vom 16. 6. 1981, S. 1924). Unterschrift Dr. Joachim Bussmann, Vizedirektor, erloschen.

6. Juli 1981

Preiswerk & Cie., Aktiengesellschaft, in Basel. Baugeschäft usw. (SHAB Nr. 159 vom 14. 7. 1981, S. 2252). Prokura Jean-Michel Storz erloschen.

6. Juli 1981

Ungarische Spezialitäten und Delikatessen Ivan Jelen, in Basel (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2429). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

6. Juli 1981

Ungarische Delikatessen und Spezialitäten Erzsebet Engel, in Basel. Dufourstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Erzsebet Engel, ungarische Staatsangehörige, in Liestal, mit Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB. Zeichnungsberechtigter mit Einzelunterschrift: Lajos Engel, ungarischer Staatsangehöriger, in Liestal. Verkauf von ungarischen Delikatessen und Spezialitäten im Lebensmittelbereich.

6. Juli 1981
Mint AG, in Basel, Urheberrechte usw. (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1981, S. 1216). Statutenänderung: 1. 7. 1981. Zweck: Vermittlung und Durchführung von Finanzierungen aller Art. Verwertung von Fabrikationsverfahren, Patenten und Lizenzrechten, Vermittlung von Kapitalanlagen und deren Verwaltung sowie Durchführung von Beratungen aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen.

6. Juli 1981
Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel (SHAB Nr. 121 vom 29. 5. 1981, S. 1728). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Adolf Gehrig, infolge Todes; Unterschrift erloschen. Hans-Ruedi Graber, Direktor, wohnt nun in Basel. Dr. Heinrich Küng, Verwaltungsratsmitglied, heisst mit Vornamen richtig: Heini R.

6. Juli 1981
Ciba-Geigy AG, in Basel, Produkte auf den Gebieten der Chemie usw. (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2181). Unterschriften: Dr. Franz Buchmeier, Direktor; Dr. Willi Leutenegger, Hans Philipp und Dr. Charles J. Weidmann, alle stellvertretende Direktoren; John Charles Drake, Dr. Hans Dübendorfer, Albert Schnitzer, Dr. Anton Schürch, Dr. Walter Stocker und Dr. Wolfgang von Tscharn, alle Vizedirektoren, sowie Prokuren Dr. Willi Max Baumann, Edwin Grell, Dr. Jürgen Habermeyer, Josef Häusler, René Hauri, Dr. Hermann Kaul, André Matthey-Doret, Gerald D. Moore, Dr. Daniel Prins, Alfred Probst, Dr. Samuel Sack, Robert Schiffmann und Samuel Stump erloschen. Dr. Jean Jacques Keller, stellvertretender Direktor, heisst mit Vornamen richtig: Hans Jacques. Es wohnen nun: Dr. Hans Robert Schwarzenbach, Verwaltungsratsmitglied, in Erlenbach ZH sowie der Prokuristen Heinz Ehrsam in Therwil, Dr. Herbert Gut in Muttenz, Dr. Jürg P. Hausmann in Arisdorf, Dr. Gero Michel in Riehen, Dr. Walter Mohler in Riehen und Janet Müller in Oltsberg. Dr. Hans Peter Bauer, Prokurist, ist auch Bürger von Oberwil BL.

6. Juli 1981
Transfluvial AG, in Basel, Hirschgässlein 40, bei Prähmex Trading AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 6. 7. 1981. Zweck: Betrieb der Binnenschifffahrt, Kauf, Verkauf, Miete und Vermietung von Schiffen aller Art. Die Gesellschaft kann im weiteren Handels- sowie Umschlags- und Speditionsgeschäften tätigen und sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100.000, voll liberriert; 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Übernahme: Schubbote «Belier» und «Barca» und Schubleichter «Barca II» und «Barca II» zum Preise von insgesamt Fr. 3.300.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Marianne Baas, von Bronschhofen, in Rüschlikon, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

7. Juli 1981
Roland Marcel Janz, in Oberwil, Finkenstrasse 24, neue Einzelirma. Inhaber: Roland Marcel Janz, von Zuzgen und Basel, in Oberwil BL. Betrieb eines Immobilienbüros, Kauf und Verkauf von Liegenschaften.

7. Juli 1981
Eros Bassignana-Giunchi Talacker Garage, in Reinach, Sonnenweg 12, neue Einzelirma. Inhaber: Eros Bassignana-Giunchi, von und in Reinach BL. Zeichnungsberechtigte mit Einzelunterschrift: Luciana Bassignana-Giunchi, von und in Reinach BL. Betrieb einer Autoreparaturwerkstatt.

7. Juli 1981
Nigli Trading, in Frenkendorf, Handel mit Waren aller Art en gros (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1659). Diese Einzelirma ist infolge Gründung einer Aktiengesellschaft erloschen.

7. Juli 1981
Tal-Garage H. Frey, in Niederdorf, Hauptstrasse 75, neue Einzelirma. Inhaber: Hans Jörg Frey-Suter, von Gontenschwil, in Niederdorf. Handel mit Automobilen, Reparaturwerkstatt.

7. Juli 1981
Hauk & Co Spitalbedarf, in Allschwil (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1979, S. 1189). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Hauk AG», in Allschwil, aufgelöst. Nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

7. Juli 1981
Hauk AG, in Allschwil, Oberwilerstrasse 16, neue Aktiengesellschaft. Datum der Statuten: 25. Juni 1981. Zweck: Import/Export von und Handel mit medizinischen Artikeln, Instrumenten, Geräten und Hilfsmitteln aller Art sowie Übernahme von Patenten, Handelsmarken und Generalvertretungen. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an oder Finanzierungen von Gesellschaften jeglicher Art übernehmen, Liegenschaften oder Grundstücke erwerben und Finanzgeschäfte durchführen. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage und -übernahme: Aktiven von Fr. 251.624,25 und Passiven von Fr. 173.863,20 der Kommanditgesellschaft «Hauk & Co Spitalbedarf», in Allschwil, gemäss Sacheinlagevertrag vom 25. Juni 1981 und Übernahmebilanz per 31. Dezember 1980. Aktivenüberschuss und Übernahmepreis: Fr. 77.761,05, wovon Fr. 50.000 an das Aktienkapital angerechnet werden. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: höchstens 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Peter Zimmer, von Basel, in Allschwil, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Hans-Rudolf Hauk, von Basel, in Zürich, ohne Unterschrift.

7. Juli 1981
Parachem AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 82 vom 8. 4. 1974, S. 941). Statutenänderung: 2. Juli 1981. Sitz: nun: Münchenstein, Danmstrasse 26. Zweck: Handel mit chemischen Produkten, insbesondere für die Farben- und Lackindustrie; Beteiligung an gleichen oder ähnlichen Unternehmen im In- und Ausland. Ursprüngliche Statuten: 19. Dezember 1969. Grundkapital: Fr. 60.000, voll liberriert; 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen an die Aktionäre, sofern deren Adressen bekannt sind: eingeschriebener Brief. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Franco Gabrielli, von Basel, in Reinach BL.

7. Juli 1981
Plascen AG, in Münchenstein, Entwicklung, Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit technischen Artikeln usw. (SHAB Nr. 75 vom 1. 4. 1981, S. 1014). Peter J. Van der Meer, bisher Vizedirektor, nun Direktor, und Jacques Nordmann, Vizedirektor, zeichnen nun mit Kollektivunterschrift zu zweien. Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Kurt Sieber, von Wald ZH, in Ettingen. Die Prokura des Felix Müller ist erloschen.

7. Juli 1981
Camag Chemieerzeugnisse und Adsorptionstechnik AG, in Muttenz (SHAB Nr. 187 vom 12. 8. 1980, S. 2705). Es wohnen nun Dr. Dieter Jänchen-Neye, Verwaltungsratspräsident und Direktor, in Frenkendorf, und Christian Fritz Gfeller, Direktor, in Muttenz.

7. Juli 1981
Martin & Tschopp AG, in Hölstein, Fabrikation und Vertrieb von Instrumenten usw. (SHAB Nr. 8 vom 13. 1. 1981, S. 115). Die Unterschrift von Willy Martin-Mohler als Direktor und die Prokura von Susanne Martin-Mohler sind erloschen.

7. Juli 1981
Mineralquelle Eptingen AG, in Eptingen (SHAB Nr. 178 vom 2. 8. 1978, S. 2430). Die Prokura des Robert Spörri-Fierz ist erloschen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

7. Juli 1981
Gede Treuhand + Revisions AG, in Alistätten. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Ausübung von Treuhandgeschäften aller Art, insbesondere Übernahme von Revisionen und Kontrollstellmandaten, Buchhaltungsmandaten, Steuer- und Vermögensberatungen sowie Durchführung aller Immobiliengeschäfte. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, welche mit Fr. 20.000 einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Martin Gschwend, von und in Alistätten. Geschäftsadresse: Blumenweg 3, 9450 Alistätten.

7. Juli 1981
Debag AG Wil, in Wil. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vertrieb und Montage von vorfabrizierten Holz- und Metalldecken sowie Mineralfaserdecken und Ausführung von Bausolationen. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 6. Juli 1981 Autos, Maschinen und Werkzeuge zum Preise von Fr. 30.000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Kurt Ammann, von Aadorf, in Weinfelden, Präsident, und Franz Steiger, von Alistätten, in Zihlschlacht. Geschäftsadresse: Heinrich-Federerstrasse 3, 9500 Wil.

7. Juli 1981
Albert Heule Verwaltungs AG, in Widnau. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 6. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vornahme von Verwaltungen sowie Übernahme und Übergabe von Vertretungen und Lizenzen jeglicher Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Albert Heule, von und in Widnau. Geschäftsadresse: Hoewle 68, 9443 Widnau.

7. Juli 1981
Buchhaltungs- & Verwaltungs AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 99 vom 28. 4. 1972, S. 1084). Emil Dünner, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, und Walter Steinemann sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Titus Guldin ist nun einziges Mitglied des VR und führt weiterhin Einzelunterschrift.

7. Juli 1981
Castels AG Sargans, in Sargans, Erwerb und Verwaltung der Liegenschaft Castels in Sargans usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1979, S. 2416). Rolf Bereiter, Präsident des VR (Verwaltungsrates), führt nun den Dokortitel und wohnt neu in Grabs; er ist nicht mehr Geschäftsführer und führt anstelle der Einzel- nun Kollektivunterschrift zu zweien. Wilfried Bereiter, Mitglied des VR, ist nun auch Geschäftsführer und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981
B. Graf AG, Ingenieurbüro für Elektrotechnik, in St. Gallen (SHAB Nr. 211 vom 9. 9. 1980, S. 2984). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Peter Suhner, von Urnäsch, in St. Gallen, stellvertretender Direktor.

7. Juli 1981
Maschinenwerke Altenrhein AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1987).
Fahrzeugwerke Altenrhein AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1987).

Die Unterschrift von Max Graf sowie die Prokura von Willi Laube sind erloschen. Alois Graf, Bernhard Hungerbühler und Peter Hohl wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Robert Séquin, von Zürich und Lichtenstein, in Altenrhein, Gemeinde Thal; Dr. Rudolf Wunderlin, von Zeiningen, in Rheineck, und Hans Kubat, von Basel, in Rorschacherberg.

7. Juli 1981
Orgama Management AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 23 vom 30. 1. 1981, S. 317). Die Unterschrift von Max Graf, Vizedirektor, ist erloschen. Alois Graf und Bernhard Hungerbühler wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Juli 1981
Oberflächenveredlung Altenrhein AG, in Altenrhein, Gemeinde Thal (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1980, S. 1987). Die Unterschriften von Walter Kerle, Vizedirektor, und Max Graf sowie die Prokura von Willi Laube sind erloschen. Alois Graf und Bernhard Hungerbühler wurden zu Vizedirektoren ernannt; sie führen anstelle der Prokura nun Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Edgar Grüninger, von Berneck, in St. Gallen, Gemeinde Thal, und Dr. Rudolf Wunderlin, von Zeiningen, in Rheineck.

7. Juli 1981
Thermalbäder und Grand-Hotels Bad Ragaz, in Bad Ragaz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1979, S. 2332). Alfred Kienberger, Vizepräsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Vizepräsident ist das bisherige Mitglied des VR Thomas Schmidheiny, nun in Balgach, welcher weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien führt. Die Prokura von Lorenz Vincenz ist erloschen.

7. Juli 1981
Rolladenbau AG St. Margrethen, in St. Margrethen, in Konkurs (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1976, S. 2278). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Unterthal vom 11. Juni 1981 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

7. Juli 1981
Metzgermeisterverein St. Gallen und Umgebung, in St. Gallen, Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1974, S. 737). Neue Geschäftsadresse: Rorschacherstrasse 109A, 9000 St. Gallen.

7. Juli 1981
Anton Kaufmann Schreinerei, in Gommiswald. Inhaber der Firma ist Anton Kaufmann, von Schänis, in Gommiswald. Schreinerei, Innenausbau, Möbelverkauf. Riedenstrasse, 8737 Gommiswald.

7. Juli 1981
Romeo Berardi, Kiosk, in Schmerikon (SHAB Nr. 298 vom 20. 12. 1976, S. 3638). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

7. Juli 1981
Mardomo AG, St. Gallen, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Liegenschaften aller Art, Erstellung von Wohn-, Geschäfts-, Freizeit- sowie Hotel/Restaurant-Bauten sowie Verwaltung und Vermietung von Bauten aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 100.000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach erfolgter Gründung den Erwerb der Parzelle Nr. 1291, Grundbuch Rebesten, zum Preise von Fr. 125.000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Edgar Schat, von Appenzel, in St. Gallen. Geschäftsadresse: Oberer Graben 22, 9000 St. Gallen.

7. Juli 1981
Stüble & Naf AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 7. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Gemüse, Früchten und Tiefkühlprodukten. Sie kann sich an Gesellschaften beteiligen und Liegenschaften kaufen und verkaufen. Voll liberriertes Grundkapital: Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Juli 1981 1 Fahrzeug sowie Marktsand-einrichtungsgegenstände zum Preise von Fr. 27.000, welcher vollumfänglich an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Urs Stüble, von Uster, Präsident; Albert Naf, von Alstätten, beide mit Einzelunterschrift; Katharina Stüble, von Uster, und Amalia Naf, von Alstätten, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien, alle vier in St. Gallen. Geschäftsadresse: Metzgergasse 7, 9000 St. Gallen.

7. Juli 1981
Cellux AG, in Rorschach, Herstellung und Vertrieb von Selbstklebändern usw. (SHAB Nr. 115 vom 21. 5. 1981, S. 1644). An der Generalversammlung vom 7. Juli 1981 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 1.000.000 auf Fr. 2.000.000 erhöht durch Ausgabe von 1000 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 1000. Voll liberriertes Grundkapital nun Fr. 2.000.000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Nachtrag
Mineco AG, in Chur (SHAB Nr. 274 vom 22. 11. 1979, S. 3689). Neues Domizil: c/o Dr. D. Capaul, Quaderstrasse 7, 7000 Chur.

Aargau – Argovie – Argovia

6. Juli 1981
A. Krüsi, in Mellingen. Hotel-Restaurant Mellingerrhof (SHAB Nr. 184 vom 9. 8. 1978, S. 2508). Über den Inhaber Armin Krüsi wurde am 21. 5. 1981 der Konkurs eröffnet.

6. Juli 1981
Küng AG, in Villmergen, Mattenweg 2, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 5. 6. 1981. Zweck: Betrieb einer Schlosserei, Ausführung von Arbeiten im Metallbau, Kauf und Verkauf von Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50.000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Aktiven von Fr. 74.834,15 und Passiven von Fr. 18.300,45 des bisher von der Mitgründerin Josy Küng in Villmergen betriebenen, im Handelsregister nicht eingetragenen Geschäftes, gemäss Bilanz per 17. 2. 1981, zum Preise von Fr. 56.533,70, wovon Fr. 50.000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Josy Küng, von Beinwil (Freiamt), in Wohlen AG, mit Einzelunterschrift. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Rolf Küng, von Beinwil (Freiamt), in Wohlen AG.

6. Juli 1981
M. Eng AG, in Aarburg, Getränkehandlung (SHAB Nr. 35 vom 11. 2. 1977, S. 462). Verwaltungsratsmitglied ohne Unterschrift neu: Urs Fährdrich, von Harking und Schupheim, in Egerkingen.

6. Juli 1981
Egli Motorradtechnik AG, in Bettwil (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2241). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Gottfried Mattmann; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Beatrice Katharina Egli, von Zürich und Eglzwil, in Bettwil.

6. Juli 1981
Mibelle AG, in Buchs, Seifen, Kosmetika usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1114). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Klaus Breitenmoser, Delegierter; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ulrich Geissmann, von Hägglingen, in Wil SG.

6. Juli 1981
Kraftwerk Rapperswil-Auenstein AG, in Aarau (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1980, S. 748). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Ernst Bachmann, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist; Dr. Werner Latscha, dieser jedoch weiterhin mit Unterschrift zu zweien, und Albert Mossdorf, Unterschrift zu zweien neu: Otto Bruderer, bisher Mitglied, nun Verwaltungsratspräsident, Verwaltungsratsmitglieder ohne Unterschrift neu: René Auberson, von Essertines-sur-Yverdon, in Neuenburg; Prof. Dr. Hans Küni, von Zäziwil und Zürich, in Zürich, und Dr. Leo Weber, von Leuggern, in Muri AG; Robert Gut, Vizedirektor, wohnt nun in Baden.

6. Juli 1981
Frinz Stocker Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Mählin (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1981, S. 498). Mit Hauptsitz in Basel. Rudolf Moser, Prokurist, wohnt nun in Basel.

6. Juli 1981
Ziwag-Zürjoren AG, in Oberentfelden, landwirtschaftliche Produkte usw. (SHAB Nr. 111 vom 13. 3. 1980, S. 1620). Prokura Reto Müller erloschen.

6. Juli 1981
AC Automation Center AG, in Wettingen, Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 136 vom 13. 6. 1980, S. 2021). Prokura zu zweien neu: Albert Guntli, von Zürich, in Geroldswil.

6. luglio 1981

Unimatex AG, in **Strengebach**, Zofingerstrasse 31, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 6. 1981. Zweck: Import und Export von Textilmaschinen und Textilien. Grundkapital: Fr. 50.000, mit Fr. 30.000 liberiert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Margherita Maurer, von Vinzel, in Strengebach, Präsidentin, mit Einzelunterschrift, sowie Willy Bätig, von Hausen am Albis, in Baar, und Gabriella Futterlieb, von Boudry, in Lugano; diese beiden ohne Unterschrift.

6. luglio 1981

Automobile AG, in **Würenlingen** (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1975, S. 3090). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Josef Bächli; Unterschrift erloschen. Prokura zu zweien neu: Ernst Bächli-Meier, von Würenlingen, in Böttstein, und Kurt Michel, von und in Würenlingen.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

6. luglio 1981

Baugesellschaft Hornstrasse AG, in **Ermatingen**. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Juli 1981 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Neubauten, An- und Verkauf, Vermietung und Verpachtung von Grundstücken sowie Finanzierung von Immobiliengeschäften. Sie kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 450.000, eingeteilt in 450 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Grundstücke Parzellen Nrn. 282, 283 und 284 Grundbuch Ermatingen, zum Preise von insgesamt Fr. 1.108.580 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Helga Kehr-Oppermann, deutsche Staatsangehörige, in Ermatingen, als Präsidentin; Yvonne Jud-Kellenberger, von Schänis, in Mörschwil, als Vizepräsidentin, und Josef Jud, von Schänis, in Mörschwil, als Mitglied; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Heimgartenstrasse, 8272 Ermatingen.

6. luglio 1981

Joma Trading AG, bisher in **Winterthur**. Handel mit Gütern aller Art sowie Übernahme von Vertretungen und Vermittlungen, sie kann sich auch an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1978, S. 2397). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Mai 1981 wurde der Sitz nach **Aadorf** verlegt. Das bisher zu 50% einbezahlte Grundkapital von Fr. 50.000 ist durch Verrechnung voll liberiert. Es ist in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 eingeteilt. Die ursprünglichen Statuten vom 11. Juli 1978 wurden entsprechend geändert. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist wie bisher: Josef Mäder von Boswil, nun in Aadorf. Kollektivunterschrift zu zweien führen wie bisher: Cäcilia Mäder-Lichtensteiger, von Boswil, nun in Aadorf, und Beatrice Schumacher-Wegmann, von Salsach, nun in Seuzach ZH. Domizil: Friedauweg 10, 8355 Aadorf.

6. luglio 1981

Bosshard Metallbau AG, in **Aadorf** (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1980, S. 4092). An der Generalversammlung vom 29. Juni 1981 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Bosshard AG, Stahl, Maschinenbau & Schreinerei**. Geschäftszweck: Betrieb einer Schlosserei. Erstellung von Stahlkonstruktionen, Maschinenbau, ferner Betrieb einer Schreinerei. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, ferner Erwerb und Verkauf von Grundeigentum. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

6. luglio 1981

Färberei Brunnschweiler AG, in **Hauptwil** (SHAB Nr. 95 vom 24. 4. 1979, S. 1301). Annemarie Schiess, Mitglied des Verwaltungsrates, heisst infolge Heirat Annemarie Brunnschweiler-Schiess und ist nun in Hauptwil heimatberechtigt und wohnt nun in Hauptwil; sie führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift. Reinhard Brunnschweiler, Präsident, Delegierter und Geschäftsführer, wohnt nun in Hauptwil.

6. luglio 1981

Murit-Bau AG, in **Kreuzlingen** (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1978, S. 245). Klaus-Michael Schneider, deutscher Staatsangehöriger, in Bottighofen, wurde zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ernannt.

6. luglio 1981

Baugenossenschaft des Verkehrspersonals Romanshorn, in **Romanshorn** (SHAB Nr. 146 vom 26. 6. 1979, S. 2049). Max Siecher, Vizepräsident, und Willi Strelak, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Robert Oetli, von Märwil, in Romanshorn, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Aktuar oder dem Buchhalter. Neu wurde Harry Trösch, von Thunstein, in Romanshorn, als Aktuar in den Vorstand gewählt; er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

6. luglio 1981

Käsergenossenschaft Oberhausen, in **Oberhausen**, Gemeinde **Braunau** (SHAB Nr. 77 vom 1. 4. 1968, S. 685). An der Generalversammlung vom 20. Februar 1975 wurden die Statuten geändert. Die persönliche Haftpflicht wurde aufgehoben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Weitere statutarische Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

6. luglio 1981

Käsergenossenschaft Bidegg, in **Bidegg**, Gemeinde **Sitterdorf** (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1979, S. 1133). Ueli Oberli, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Fritz Brühlhardt, von Albligen, in Bidegg, Gemeinde Sitterdorf, als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Vorstand gewählt.

6. luglio 1981

Käsergenossenschaft Bissegg-Bänikon, in **Bissegg** (SHAB Nr. 258 vom 2. 11. 1972, S. 2844). Robert Keller, Präsident; Kurt Keller, Vizepräsident, und Arthur Merz, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Adolf Wartmann, von St. Gallen, in Bissegg, als Präsident; Erich Keller, von Schönholzerswil, in Junkhof, Gemeinde Bissegg, als Vizepräsident, und Josef Hofstetter, von Wildhaus, in Bänikon, Gemeinde Griesenberg, als Aktuar; sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. luglio 1981

Schnüriger & Rohrer, Technisches Zeichnungsbüro, in **Erlen**. Unter dieser Firma sind Silvia Schnüriger, von Schwyz, in Erlen, und Beat Rohrer, von Sachseln, in Erlen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1981 ihren Anfang nahm. Erstellen von technischen Zeichnungsunterlagen. Buchackern. 8586 Erlen.

Tessin - Tessin - Ticino

Ufficio di Lugano

6. luglio 1981

Terra Trasporti TT S.A., in **Lugano**, via Monte Ceneri 17 (nuova iscrizione). Data dello statuto: 12. 6. e 3. 7. 1981. Scopo: l'attività nel settore delle spedizioni e dei trasporti, in particolare l'organizzazione del trasporto di automobili via terra e via mare. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione da 1 a 5 membri, attualmente da: Ernesto Heim, da Reuti in Carabbia, presidente; Manfredo Sturzenegger, da Schwellbrunn in Lugano, membro; entrambi con firma individuale.

6. luglio 1981

Elsenga Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 5. 1977, n. 110, p. 1556).

Finanziaria Mator S.A., in **Lugano**, amministrazioni, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402).

Mantassi S.A., in **Lugano**, acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402).

Mida S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402).

Senelcam Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 8. 5. 1981, n. 104, p. 1480).

Tielo S.A., in **Lugano**, acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402).

Uarassi S.A., in **Lugano**, acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 7. 2. 1977, n. 31, p. 402).

Valdemex S.A., in **Lugano**, acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 3. 6. 1980, n. 127, p. 1882).

Winding Finance Corporation S.A., in **Lugano**, immobili, ecc. (FUSC del 14. 1. 1981, n. 9, p. 135).

Nuovo recapito: via Nizzola 2, c/o Giuseppe Piazza.

6. luglio 1981

Fergal International S.A., in **Lugano**, amministrazione di contratti, ecc. (FUSC del 28. 1. 1980, n. 22, p. 307). Nuovo recapito: via Nizzola 2.

6. luglio 1981

Financial Group Investment Holding S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 12. 2. 1979, n. 35, p. 453). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

6. luglio 1981

Società di Banca Svizzera, succursale di Lugano (FUSC dell'11. 5. 1981, n. 106, p. 1507), società anonima con sede principale a Basilea. La firma di Hans Gander e la procura di Florio Bernasconi sono estinte.

6. luglio 1981

Finanziaria Gima S.A., in **Lugano**, investimento di capitali, ecc. (FUSC del 18. 9. 1980, n. 219, p. 3081). Nuovo recapito: via Nassa 3a.

6. luglio 1981

Motopoint Merope S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC dell'11. 2. 1980, n. 34, p. 466). Enrico Canepa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Francesco Barozzi, da Monteggio in Lugano. Nuovo recapito: viale Castagnola 25, c/o Francesco Barozzi.

6. luglio 1981

Conti Paolo e Figlio, in **Lugano**, vetri, specchi, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 14. 9. 1954, n. 214, p. 2350). La società è sciolta dal 30. 6. 1981. Il socio Paolo Conti non fa più parte della società, questa è cancellata. Il socio Rodolfo Conti, detto Mario, da e in Vignanello, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 579 CO, con la ditta: **Conti Rodolfo, detto Mario, successore a Conti Paolo e Figlio**, in **Lugano**, via Maderno 24. Scopo: vetri, specchi, cornici.

6. luglio 1981

Agefim S.A., in **Paradiso**, gestioni immobiliari, ecc. (FUSC del 7. 5. 1979, n. 105, p. 1477). Dott. Francesco Moretti, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Lorenzo Ettore Lucini, da e in Breganzona. Procura individuale è stata conferita a: Pierangelo Fasola, di nazionalità italiana in Lugano.

6. luglio 1981

Tepran S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 9. 6. 1976, n. 132, p. 1627). Eugenio Talleri, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Josef Kraft, da Zurigo in Gentilino. Nuovo recapito: via Cantonale 19, c/o Laconfida S.A.

6. luglio 1981

Entamar S.A., in **Lugano**, partecipazione, ecc. (FUSC del 5. 12. 1978, n. 285, p. 3757). In scioglimento: 3. 7. 1981. Nuova ragione sociale: **Entamar S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Fidiam Fiduciaria S.A., in **Lugano**. Le firme di Giangiorgio Spiess, presidente, e Dott. Diego Lissi, membro, sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Pioda 14, c/o Fidiam Fiduciaria S.A.

6. luglio 1981

Piano Manno S.A., in **Manno**, compra-vendita di immobili, ecc. (FUSC del 13. 8. 1980, n. 188, p. 2724). Eros Taiana, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Carmelo Peduzzi, già segretario, ora presidente; Aldo Doti, da Chiasso in Breganzona, segretario; Dott. Dino Poggioli, membro; tutti con firma collettiva a due.

6. luglio 1981

Subalpina società anonima per lavori pubblici, idroelettrici e industriali, in **Lugano** (FUSC del 7. 2. 1980, n. 31, p. 427). Enrico Bertinelli, già amministratore delegato, dimissionario, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore delegato con firma individuale è: Angelo Simontacchi, di nazionalità italiana in Milano (I). Nuovo recapito: viale S. Francischi 22, uffici propri.

6. luglio 1981

Cometto Corporation S.A., in **Lugano**, operazioni commerciali, ecc. (FUSC del 18. 6. 1981, n. 137, p. 1957). Amministrazione: ora da 1 o 3 a 7 membri. Statuto modificato il 2. 7. 1981, come pure su un altro punto non soggetto a pubblicazione.

6. luglio 1981

Banca Bruxelles Lambert (Svizzera) S.A., succursale di **Lugano** (FUSC del 23. 10. 1980, n. 249, p. 3465), società anonima con sede principale a Losanna. Philippe Lambert, membro, ha ora firma collettiva a due con altro avente diritto domiciliato in Svizzera. Firma collettiva a due è stata conferita a: Alexandre Hay, da e in Ginevra, membro; Jacques Taberlet, di nazionalità francese in Villard-sur-Boège (F); e Ferdinand Werder, da Ginevra in Dardagny GE. Procura collettiva a due è stata conferita a: Nelly Cavin, da Vuillens in Ecublens VD; Georges Mégevand, da e in Ginevra, e Jean-Michel Métrallier, da Nax in Assens.

6. luglio 1981

Società di Banca Svizzera (Schweizerischer Bankverein) (Société de Banque Suisse) (Swiss Bank Corporation), succursale (agenzia) di **Agno**, contrada nuova. Sotto questa ragione sociale, la società anonima «Schweizerischer Bankverein (Société de Banque Suisse) (Société di Banca Svizzera) (Swiss Bank Corporation)», con sede a Basilea, iscritta nel registro di commercio di Basilea-Città il 13. 3. 1883 (FUSC del 25. 2. 1981, n. 45, p. 608), ha, con decisione del consiglio di amministrazione del 18 dicembre 1979, creato una succursale ad Agno. Scopo: la gestione di una banca. Essa può svolgere ogni rispettivo tipo d'operazione bancaria, finanziaria, commerciale e immobiliare, nonché di prestazione di servizio. L'attività riguarda in particolare i rami operativi d'una banca commerciale. L'agenzia è vincolata dalla firma collettiva a due di: Hans Strasser, da Wangen an der Aare in Arlesheim, presidente; Dott. F. Emmanuel Iselin, da e in Basilea, 1° vice-presidente; Franz Luterbacher, da Lohn SO in Zumikon, 2° vice-presidente; Dott. Hugo Grob, da Winznau in Reinach BL; Dott. Franz Schmitz, da Wangen an der Aare in Küssnacht ZH; Walter Frey, da Zurigo e Zurzach in Thalwil; Dott. Franz Galliker, da Basilea in Oberwil BL; Dott. Franz Lütolf, d'Altshofen in Liestal; Walter Frehner, da Herisau in Riehen; Rupert Blattmann, d'Oberägeri in Basilea; Dott. Francis Christe, da Basilea e Vendlineourt in Aesch BL; Max Kühne, da Pfäfers in Binningen; René Prodolliet, da Zurigo e Yens in Basilea; Dott. Georges Streichenberg, da e in Basilea; Dott. Hans Rudolf Voegeli, da Glarona e Riedern, in Küssnacht ZH; Roberto Burri, da Rüschegg in Comano; Fausto Gianini, da e in Lugano; Fernando Cavadini, da Morbio Inferiore in Lugano; Walter Nanzler, da Zurigo in Coldrerio; Adriano Zarro, da Soazza in Taverne; Andreas Aschwanden, d'Isenthal in Lugano; Jean-Pierre Burkhard, da Schwarzhäusern in Lugano; Alfred Senn, da Unterkulm e Dürrenäsch in Lamone; Hubert Baschnagel, da Eggenvil in Geroldswil; Alberto Togni, da Bignasco in Küssnacht ZH; e dalla procura collettiva a due di: Sergio Brusatori, da e in Arbedo; Noel Buschor, d'Altstätten SG in Sornogio; Gianfranco Caprotti, di nazionalità italiana in Viganello; Giancarlo Cattaneo, da e in Chiasso; Andrea Celio, di nazionalità italiana in Pregassona; Bruno Cocchi, da Lugano in Bellinzona; Pierre-Henri Dufour, da Montreux in Lugano; Alfred Engel, da Twann in Breganzona; Daniele Fontana, da Grancia in Ponte Tresa; Augusto Fuchs, da Paradiso in Massagno; Arnoldo Giandola, da Muzzano in Agno; Heidi Koller, d'Oberwil BL in Lugano; Pierre-André Poletti, da Villeneuve VD in Lugano; Armon Schmid, da Sent in Lugano; Josef Stucki, d'Oberurnen in Lugano; Maria Tumelero, da e in Carabbia; Francesco Villorini, da Cureggia in Taglio; Günter Aeberhard, da Birsfelden in Lugano; Enea Demarchi, da Lugano in Pregassona, e Adriano Canonica, da Corticassa in Riva San Vitale.

6. luglio 1981

Daspamar S.A., in **Paradiso**, via Cattori 3, e/o Agefim S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 7. 1981. Scopo: amministrare il proprio patrimonio costituito da sostanza situata all'estero. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUCT, salvo quelle per le quali la legge prevede il FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Désiré Peier, da Schuls in Vezia.

Ufficio di Mendrisio

6. luglio 1981

NCV - Noleggio Containers Vagoni S.A., in **Chiasso** (FUSC del 12. 5. 1981, n. 107, p. 1521). Donato Pagliari, cittadino italiano in Lippio. Como (I), è stato nominato direttore, con firma collettiva a due con un membro del consiglio di amministrazione. Nuovo recapito: via Livio 4, 6830 Chiasso.

6. luglio 1981

Crowe & Co. S.A. Filiale di Chiasso, in **Chiasso**, esercizio di una casa di spedizioni e commissioni (FUSC del 17. 7. 1980, n. 165, p. 2406), società anonima con sede principale a Basilea. Francesco Ghielmetti, cittadino italiano in Faloppio (I), è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

6. luglio 1981

Natural A.G., succursale di **Chiasso**, esercizio di ease di spedizione, ecc. (FUSC del 17. 4. 1978, n. 88, p. 1178), società anonima con sede principale a Basilea. Francesco Ghielmetti, cittadino italiano in Faloppio (I), è stato nominato procuratore, con firma collettiva a due.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Echallens

6. juillet 1981

Spacht et Garatti, à **Echallens**. Alain Spacht, de Treyevogues, à Echallens, et Antony Garatti, de Prez-vers-Siviriez, à Yverdon, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mars 1981. Carrelage et revêtement. La Chaussiaz.

6. juillet 1981

Albanesi & Kaufmann, succursale de **Cugy**, chauffages centraux et installations sanitaires (FOSC du 29. 5. 1972, p. 1370), société en nom collectif avec siège principal à Vevey. La société a transféré son siège social à Chexbres (FOSC du 1. 6. 1981, p. 1753).

Bureau de Lausanne

6. juillet 1981

Ometh, Chamot et Voldet, à **Paudex**, société en nom collectif, formation et mise à disposition de personnel de maintenance (FOSC du 26. 4. 1978, p. 1304).

CHS, Voldet et Chamot, à **Paudex**, société en nom collectif, fabrication et commerce de systèmes de transmission d'informations (FOSC du 1. 5. 1978, p. 1363).

Les sociétés n'ayant jamais eu d'activité, les raisons sociales sont radieuses.

6. juillet 1981

TSB-Technical selling department S.A., à **Lausanne**, commerce dans le domaine des appareils de cinéma et de télévision (FOSC du 5. 2. 1981, p. 377). Nouvelle adresse: rue de l'Alc 30.

6. juillet 1981

Rigling Baumaschinen S.A. Crissier, à **Crissier**, chemin de l'Esparlette 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 juin 1981. But: commerce d'appareils et machines pour la construction. Capital: fr. 300.000, divisé en 300 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique: Hugo Blattmann, d'Oberrieden, à Zurich, et par la procuration collective à deux de: Edmund Wagner, de Holderbank SO, à Zurich, et Charles Muller, de Reckingen VS, à Crissier.

6 juillet 1981
Infamed, à Lausanne, association (FOSC du 3. 6. 1981, p. 1792). Statuts modifiés le 16 juin 1981 sur des points non soumis à publication.
 6 juillet 1981
Ipeco Information-Promotion S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 4. 1979, p. 1210). Statuts modifiés le 1er juillet 1981. Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

6 juillet 1981
Gravostihl, Francine Maglstris, à Lausanne, gravure d'objets divers (FOSC du 15. 1. 1980, p. 151). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

6 juillet 1981
Leopoldo Costantini, à Epalinges, route de la Croix-Blanche 28. Titulaire: Leopoldo Costantini, d'Italie, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant des Tramways».

6 juillet 1981
Ebenisterie Müller S.A., à Lausanne (FOSC du 19. 9. 1979, p. 3000). André Dutoit et Annie Guignard ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. L'administrateur-délégué André Müller est nommé président et signe désormais individuellement. Régis Grand, dont la procuration est éteinte, est nommé administrateur et continue à signer collectivement à deux. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Louis Müller, de Geschinen, à Lausanne.

Bureau de Vevey

6 juillet 1981
Xelumex, Jean-Bernard Pulfer, à Vevey, fournitures pour signalisation routière et chantiers (FOSC du 18. 10. 1979, p. 3305). Le titulaire a transféré le siège de son entreprise et son domicile à Cherenex, commune de Montreux, route de Sonzier 3.

6 juillet 1981
S.I. Les Cascades Glion-Montreux S.A., à Saint-Légier-La Chiensaz, affaires immobilières (FOSC du 21. 3. 1968, p. 604). Félix Behets-Wydemans, de Belgique, à Crainhem (B), est vice-président, signant collectivement à deux.

Bureau d'Yverdon

6 juillet 1981
Société immobilière du Château de Champ Pittet S.A., en liquidation, à Yverdon (FOSC du 5. 5. 1980, p. 1507). La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

Wallis - Valais - Vallesse

Büro Brig

6 juillet 1981
Metzger Martin Murmann, à Naters. Inhaber dieser Firma ist Martin Murmann, von Kippel, in Naters. Metzgeri-Wursterei. Weiteres Geschäftsslokal in Wiler (Lötschen).

6. Juli 1981
TEG Genossenschaft Tennis- und Eissportplatz, Bellwald, in Bellwald. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft, welche die Förderung des Tennis- und Eissportplatzes durch den Betrieb von Tennis- und Eissportplätzen bezweckt, wobei den Genossenschaftern Vorteile bei der Platzbenutzung und für die Platzmiete einzuräumen sind. Die Statuten datieren vom 27. 12. 1980/ 24. 6. 1981. Nennwert der auf den Namen lautenden Anteilscheine: Fr. 1000. Für die Verbindlichkeiten haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch schriftliche Einladung jedes Genossenschafter. Publikationsorgan für die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen ist das SHAB, für alle übrigen das Amtsblatt des Kantons Wallis. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an: Hermann Paris, von und in Bellwald, Präsident; Ernstlohar Keiper, bundesdeutscher Staatsangehöriger, in Weinheim (D), Vizepräsident, und Arnold Bittel, von und in Bellwald, Sekretär/Kassier; alle drei Mitglieder des Betriebsausschusses. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Betriebsausschusses. Rechtsdomicil: c/o Arnold Bittel, 3981 Bellwald.

6. Juli 1981
Raiffeisenkasse Münster, in Münster. Genossenschaft (SHAB Nr. 129 vom 6. 6. 1978, S. 1781). Ernst Werlen, Präsident, und Fritz Insmann, Vizepräsident, deren Unterschriften erloschen sind, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Albert Lager, Aktuar, ist nun Präsident des VR. Neu sind in den VR gewählt worden: Adrian Weger, von Geschinen, in Münster, Vizepräsident, und Albin Kraft, von und in Münster, Aktuar. Die Unterschrift der Verwalterin Henriette Insmann ist erloschen. Neuer Verwalter ist Emil Werlen, von und in Münster, Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de St-Maurice

6 juillet 1981
Braunwalder et Lletti, à Monthey, plâtrerie et peinture, société en nom collectif (FOSC du 1. 12. 1980, p. 3918). Cette société est dissoute et, la liquidation étant terminée, radiée.

6 juillet 1981
Compagnie d'études d'installations électro-mécaniques SA CIM, Genève, succursale de Martigny (FOSC du 27. 2. 1981, p. 637). Dorénavant René-Henri Lambert signe collectivement comme président, René Comtat et Jean Perrenet collectivement à deux, le premier comme délégué et secrétaire, le second comme directeur.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

6 juillet 1981
Roger Arrigo, à Peseux, exploitation d'un commerce de menuiserie et de charpenterie (FOSC du 19. 1. 1968, no 15, p. 121). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Cernier (district du Val-de-Ruz)

3 juillet 1981
Ernest Guichard, aux Hauts-Genèves, exploitation de l'Hôtel de la Gare et du Jura (FOSC du 12. 5. 1966, no 110, p. 1564). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 juillet 1981
ESA, Ecosystème S.A. en liquidation, à Couvet, effectuer toutes recherches dans le domaine de la production d'énergie, etc. (FOSC du 13. 5. 1980, no 111, p. 1621). La liquidation de la société étant terminée et les autorisations fiscales fédérale et cantonale accordées, cette raison sociale est radiée.

Bureau de Neuchâtel

6 juillet 1981
Pim S.A., au Landeron, société immobilière (FOSC du 17. 4. 1980, no 89, p. 1255). Nouvelle adresse: Flamands 25.

6 juillet 1981
Colorat S.A. pour la coloration et protection de métaux, à Neuchâtel (FOSC du 23. 8. 1979, no 196, p. 2725). Les administrateurs Alexandre Mikaloff, Maurice Froidevaux et Martial Schürch, ont démissionné; leur signature est radiée. Pierre-Alain Storrer, de Neuchâtel, à Fontaines, est nommé administrateur unique avec signature individuelle.

6 juillet 1981
Itelco S.A. en liquidation, à Neuchâtel, courtage, promotion, diffusion, fabrication, achat, vente de produits industriels, etc. (FOSC du 12. 6. 1980, no 135, p. 2003). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

6 juillet 1981
Cornaz Automatic S.A. en liquidation, à Neuchâtel, achat, vente, placement en consignation, réparation d'appareils automatiques, etc. (FOSC du 29. 3. 1978, no 72, p. 950). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC. (Décision de l'autorité de surveillance du 29 mai 1981).

6 juillet 1981
Daniel Gosteli, à Neuchâtel. Le chef de la maison est Daniel Eric Gosteli, de Bolligen, à Auvier. Exploitation d'un magasin d'alimentation et laiterie. Rue de la Maladière 18.

Genf - Genève - Ginevra

Rectification
Permanence de Cornavin SA, à Genève (FOSC du 10. 7. 1981, p. 2223). Maurice Vuadens (et non Vaudens) n'est plus administrateur.

Complément
Fadica SA, à Genève, société immobilière (FOSC du 8. 7. 1981, p. 2198). Adresse: chemin Thury 3ter, chez Compagnie de Services fiduciaires SA.

3 juillet 1981
Soleil-diffusion Geneviève Bernard, à Chêne-Bourg, livres, cassettes, etc. (FOSC du 21. 9. 1978, p. 2926). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juillet 1981
José Gomez, à Genève, restaurant, etc. (FOSC du 27. 2. 1981, p. 638). La maison exploite en outre à Chêne-Bougeries, avenue des Cavaliers 5, un restaurant à l'enseigne «Restaurant de la Grabelle».

3 juillet 1981
Gomez, Echandi et Sabio, à Genève, café-restaurant, société en nom collectif (FOSC du 26. 4. 1978, p. 1305). José Gomez n'est plus associé. Nouvelle raison sociale: F. Echandi et F. Sabio. La société n'exploite plus l'établissement à Chêne-Bougeries, avenue des Cavaliers 7. Nouvelle adresse: avenue Luserna 13.

3 juillet 1981
Bruno Gehrig, à Genève, avenue Krieg 7. Chef de la maison: Bruno Gehrig, de Degerheim, à Anières. Représentation de produits alimentaires et de diverse nature; prestations de service s'y rapportant.

3 juillet 1981
Stigma, D. Harib, à Genève, rue Maunoir 5. Chef de la maison: Djilali Harib, d'Algérie, à Nyon. Fabrication d'articles de bijouterie, de joaillerie et de boîtes de montres.

3 juillet 1981
Ling-Dee Lam, à Genève, boulevard du Pont-d'Arve 44. Chef de la maison: Ling-Dee Lam, de Chine, à Genève. Restaurant chinois à l'enseigne «Yue Hua».

3 juillet 1981
Jardin du Bonheur, Wei Wei Hürzeler-Hou, à Genève, rue de Neuchâtel 8. Chef de la maison: Wei Wei Hürzeler née Hou, d'Aarwangen, à Genève. Commerce de vêtements prêt-à-porter, d'accessoires s'y rapportant et d'articles de diverse nature principalement en provenance d'Extrême-Orient.

3 juillet 1981
Neolab SA, à Genève, commercialisation de produits pharmaceutiques (FOSC du 22. 4. 1981, p. 1238). Capital porté de fr. 500 000 à fr. 1 450 000 par l'émission de 950 actions de fr. 1000 nominatives. Capital: fr. 1 450 000, entièrement libéré, divisé en 1400 actions de fr. 1000 et 500 actions de fr. 100, privilégiées quant au droit de vote, toutes nominatives. Statuts modifiés le 25. 6. 1981.

3 juillet 1981
Pillar SA, à Genève, commerce de tous métaux et autres matières premières (FOSC du 25. 6. 1979, p. 2036). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Pillar SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur René Merkt, jusqu'ici secrétaire, avec signature individuelle. Michael Bowack et Alfred Hänggi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

3 juillet 1981
Socafritel SA, à Meyrin, participations (FOSC du 21. 3. 1979, p. 898). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Socafritel SA, en liquidation**. Liquidateur: l'administrateur Patrick Wavre, jusqu'ici secrétaire, maintenant à Lignières, avec signature individuelle. Raymond Wavre, Jean-Pierre Van Ommeren et Ottavio Quadri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: Neuchâtel, avenue DuPeyrou 3, chez Patrick Wavre, avocat et notaire.

3 juillet 1981
Galerie 3 A SARL, en liquidation, à Genève (FOSC du 6. 2. 1979, p. 387). Ricardo Laj est maintenant domicilié à Genève. Nouvelle adresse de la société: route de Malagnou 39, chez Ricardo Laj.

3 juillet 1981
Prototechnique, Jean-Louis Derivaz, à Genève (FOSC du 15. 7. 1980, p. 2375). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juillet 1981
Prototechnique SA, à Genève, rue Richemont 10, chez Thermo-compact SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 6. 1981. But: fabrication de circuits imprimés et composants électroniques sous forme de prototypes ou en série. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Apport en nature: divers actifs de l'entreprise exploitée jusqu'ici sous la raison individuelle «Prototechnique, Jean-Louis Derivaz», à Genève, selon inventaire du 29. 5. 1981, pour fr. 62 251,90, montant imputé sur le capital à concurrence de fr. 48 000. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Michel, de Fribourg, à Cologne, président, et Jacques Painot, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

3 juillet 1981
Burdett SA, à Versoix, fabrication de tous les produits de «Burdett Manufacturing Company», à Chicago, etc. (FOSC du 4. 4. 1979, p. 1067). Nick-S. Razc (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Arthur E. Bryan jr., des USA, à Glencoe (USA), est membre et président du conseil d'administration, avec signature collective à deux.

3 juillet 1981
Continental Illinois Investment Advisory Corporation, à Genève, agir comme conseiller en investissements, etc., société anonyme (FOSC du 27. 11. 1980, p. 3879). Charles R. Hall et Walter König senior ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Richard W. Foss, des USA, à Chicago (USA), et Thomas Wirtmann, de Bauma, à Mülligen, sont membres du conseil d'administration, avec signature collective à deux; le premier exerce en outre les fonctions de président.

3 juillet 1981
CVT SA, à Genève, importation et représentation de tous produits, etc. (FOSC du 20. 12. 1976, p. 3641). Anestis Paliopoulos n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Ernst-Friedrich Baumer, de RFA, à Westerhorn (D), président; Walter Leuenberger, d'Ursenbach, à Ligerz, secrétaire, et Walter Marquart, de Genève, à Carouge. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Signature collective à deux a été conférée à Christian Goyon, de France, à Cranves-Sales (F), directeur.

3 juillet 1981
Société Immobilière Rue Pierre-Fatio No 11, à Genève, société anonyme (FOSC du 17. 9. 1980, p. 3073). Raoul Gisler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Alain Billeter, de Mannedorf, à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 juillet 1981
Société de Gestions Mobilières et Immobilières, à Genève, société anonyme (FOSC du 13. 7. 1981, p. 2244). Jean Meier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Patrick Schwarz, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 juillet 1981
Gico SA, à Genève, rue de Rive 8, chez André Maye. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 7. 1981. But: gestion, organisation, coordination et supervision de tous projets de construction et autres investissements; établissement de programmes informatiques et systèmes de contrôle; participations. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Maye, de Chamoson, à Cologny, président, et Konrad Brunner, d'Oberrieden, à Arlesheim, secrétaire et délégué; lesquels signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Richard de Senarclens, de Genève, à Puplinge, directeur.

3 juillet 1981
Investrade SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 2. 3. 1981, p. 660). Signature individuelle a été conférée à Bernard Chevasut, de France, à Ambilly (F), directeur.

3 juillet 1981
Naville SA, à Genève, commerce de journaux, etc. (FOSC du 11. 5. 1981, p. 1508). Marc Payot (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Hans E. Keller, jusqu'ici vice-président, a été nommé président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Mareel Kroug, jusqu'ici directeur adjoint, a été nommé directeur; il continue à signer collectivement à deux. La procuration de Robert Fleury est radiée.

3 juillet 1981
Omnitel, Bureau d'Etudes Hôtelières, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 12. 1980, p. 3971). Administration: Jean Armleder, de et à Genève, président; Victor Armleder, jusqu'ici secrétaire, nommé vice-président; Michel Taste, jusqu'ici président, nommé délégué; Alain Köstenbaum, nommé secrétaire, et Michel Savignol, de France, à New York (USA); lesquels signent collectivement à deux.

3 juillet 1981
Omnium Genève SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 20. 7. 1979, p. 2335). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 22.

3 juillet 1981
Placinter SA, à Genève, participations, etc. (FOSC du 26. 10. 1978, p. 3306). Nouvelle adresse: rue du Cendrier 22, chez Omnium Genève SA.

3 juillet 1981
Scientific Equipment Trade and Marketing Scientra SA, à Genève (FOSC du 23. 4. 1981, p. 1255). Serge Augsburger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard Piaget, de Lausanne, à Chêserex, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 juillet 1981
Shanghai Arts and Crafts SAC SA, à Genève, commerce d'articles fabriqués en République populaire de Chine, etc. (FOSC du 5. 12. 1980, p. 3971). L'administrateur Rocco Tedeschi Fierro, président, signe désormais individuellement. Signature individuelle a été conférée à Zhu Xing Zhan, de Chine, à Genève, directeur général.

3 juillet 1981
Jardins Familiaux de Villars, à Genève, société coopérative (FOSC du 10. 6. 1976, p. 1592). Les pouvoirs de Gilbert-André Darbellay sont radiés. Gilbert Morel, de Lenthigny, à Genève, membre et secrétaire du comité, signe collectivement à deux. Nouvelle adresse: avenue Ernest-Pictet 34, chez Gilbert Morel.

6 juillet 1981
Borak Eléments de Construction SA, à Genève, route de Florissant 10. Nouvelle société anonyme. Statuts du 26. 6. 1981. But: achat, vente, production de tous produits et matières, en particulier d'éléments de construction; financement de toutes opérations commerciales et acquisition d'immeubles. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000 au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arel Mehmet Kocatopcu, de Turquie, à Collonge-Bellerive, président; Bruno W. Boesch, de Russwil, à Genève, et Nicolas Junod, de et à Genève; lesquels signent individuellement.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommations – Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 40.000.–, vom 9. Oktober 1933, Beleg E 11/8471, lautend zugunsten der Anna Meyer, Bern, haftend im 1. Rang auf der Besetzung Brückfeldstrasse 29, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 575, Kreis II, des Dr. Bernhard Frey, daselbst, als Erbe des Robert Frey, wird hiermit aufgefordert, den genannten Schuldbrief innert Jahresfrist, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (1153*)

3011 Bern, den 14. Juli 1981 Der Gerichtspräsident III von Bern:
Dr. Minnig

Es werden vermisst.

- Zwei Inhaberschuldbriefe Nr. 7079 und Nr. 11010 von je Fr. 5000.–, dat. 17. Mai 1946, bzw. 11. April 1957, beide lastend im 3., bzw. 4. Rang auf Parzelle Nr. 3028 St. Gallen-St. Fiden, Segantinstrasse 16.
- Inhaberschuldbrief Nr. 2/11576 von Fr. 5000.–, dat. 18. Juni 1954, lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 4/184 Thal, Wilenstrasse 4.
- Inhabersparheft Nr. 1562 der Raiffeisenkasse Kriessern, Saldo Fr. 2757.70.
- Zwei Schuldbriefe Nr. 1/224 von Fr. 18.000.–, dat. 31. August 1951, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Alstätten, Schuldbrief Nr. 3/1634 von Fr. 8000.–, dat. 18. Dezember 1959, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Alstätten, beide lastend im 1. bzw. 2. Rang auf Parzellen Nrn. 2/237, 5/124 und 2/62 Oberriet.
- Drei Inhaberschuldbriefe Nrn. K/381 und K/382 von Fr. 6000.–, bzw. Fr. 3000.–, beide dat. 10. November 1913, Inhaberschuldbrief Nr. L/223 von Fr. 1000.–, dat. 31. August 1918, alle drei lastend im 1. bzw. 2., bzw. 3. Rang auf Parzelle Nr. 5/279 Buchs, Gartenweg 7.
- Inhaberschuldbrief Nr. Q/123 von Fr. 500.–, dat. 24. März 1932, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 37/997 Buchs, im Sax; Versicherungsbrief Nr. L/192 von Fr. 3500.–, dat. 12. Januar 1918, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 10/669 Buchs, im Löchli.
- Versicherungsbrief Nr. K/91 von Fr. 15.739.–, dat. 13. September 1903, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 5/322 Buchs, Turnhallenstrasse 4; Inhaberschuldbrief Nr. 4/550 von Fr. 140.000.–, dat. 28. Dezember 1972, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nrn. 4/185 und 4/190 Buchs, Schulhausstrasse 12 und in der Grossen Grof.
- Inhaberschuldbrief Nr. L/187 von Fr. 3500.–, dat. 12. November 1917, lastend im 1. Rang auf Parzellen Nrn. 10/685, 10/654 und 10/659 Buchs, auf dem Stein.
- Kaufschuldsicherungsbrief Nr. J/364 von Fr. 1177.–, dat. 29. Juli 1907, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 39/1114 Buchs, Churerstrasse 152.
- Schuldbrief Nr. K/365 von Fr. 2000.–, dat. 24. Mai 1913, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 5/349, Buchs, Kreuzgasse 3.
- Inhaberschuldbrief Nr. Q/126 von Fr. 5000.–, dat. 24. März 1932, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 21/1960 Buchs, Kapellstrasse 7.
- Inhaberschuldbrief Nr. R/89 von Fr. 14.000.–, dat. 9. November 1933, lastend im 4. Rang auf Parzelle Nr. 20/1990 Buchs, Alvierstrasse 4.
- Inhaberschuldbrief Nr. 5/362 von Fr. 4000.–, dat. 8. Juli 1942, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 2/82 Buchs, St. Gallerstr. 11.
- Inhaberschuldbrief Nr. W/99 von Fr. 50.000.–, dat. 22. Februar 1952, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 3/715 Buchs, Pfundgutstrasse 4.
- Inhaberschuldbrief Nr. Q/55 von Fr. 15.000.–, dat. 9. September 1931, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 20/1954 Buchs, Technikumsstrasse 5.
- Versicherungsbrief Nr. E/272 von Fr. 4000.–, dat. 22. Dezember 1883, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 3/137 Buchs, Churerstrasse 4.
- Schuldbrief Nr. T/17 von Fr. 600.–, dat. 29. Juni 1943, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 37/992 Buchs, Haldengasse 8.
- Inhaberschuldbrief Nr. Q/86 von Fr. 4000.–, dat. 26. November 1931, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 18/1961 Buchs, Maienweg 8.
- Drei Inhaberschuldbriefe Nrn. 19/50 und 19/51 von Fr. 15.000.–, bzw. Fr. 10.000.–, beide dat. 4. Juli 1953, Inhaberschuldbrief Nr. 20/754 von Fr. 10.000.–, dat. 13. November 1962, alle drei lastend im 2. bzw. 3., bzw. 4. Rang auf Parzelle Nr. 16/1340, Grabs, Holand.
- Inhaberschuldbrief Nr. U/10 von Fr. 1300.–, dat. 21. Oktober 1947, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 36/883 Buchs, Burgerauststrasse 12.
- Kaufschuldsicherungsbrief Nr. J/186 von Fr. 2500.–, dat. 22. August 1905, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 38/1051 Buchs, Bäckerstrasse 11.
- Inhaberschuldbrief Nr. O/95 von Fr. 12.000.–, dat. 8. November 1928, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 3/141 Buchs, Schulhausstrasse 3.
- Schuldbrief Nr. 3/149 von Fr. 78.000.–, dat. 5. Juli 1967, lastend im 1. Rang auf Parzelle Nr. 36/985 Buchs, Distelweg 22.
- Schuldbrief Nr. 9/4277 von Fr. 2600.–, dat. 3. Juni 1953, zugunsten Darlehenskasse Murg, lastend im 2. Rang auf Parzelle Nr. 9/159 Murg, Nequartier.
- Schuldbrief Nr. 12/738 von Fr. 4000.–, dat. 27. Dezember 1946, zugunsten Ersparnisanstalt Bütschwil, lastend im 3. Rang auf Parzelle Nr. 3/48 Ganterschwil, Oberdorfstrasse.
- Versicherungsbrief Nr. 6/1593 von Fr. 3200.–, dat. 5. März 1874, zugunsten St. Gallische Kantonalbank, Filiale Wattwil, lastend auf Parzelle Nr. 37/491 Ganterschwil, Anzenwil.

27. 5/4% Inhaber-Kassaobligationen Nr. 181207 und Nr. 181208 der St. Gallischen Kantonalbank St. Gallen, zu je Fr. 5000.–, Laufzeit 30. September 1971 bis 30. September 1976, ohne Coupons.

28. Namensparheft Nr. 26011.08 der Bank in Niederuzwil, lautend auf August Meile, Saldo Fr. 50.028.95.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, Ziffern 1 bis 26 innert eines Jahres und Ziffern 27 und 28 innert sechs Monaten seit der ersten Veröffentlichung vorzulegen und zwar: Ziffern 1 und 27 beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen, Einzelrichter im Zivilrecht in 9004 St. Gallen, Ziffer 2 beim Bezirksgerichtspräsidium Unterhental in 9450 Alstätten, Ziffern 3 und 4 beim Bezirksgerichtspräsidium Oberhental in 9450 Alstätten, Ziffern 5 bis 23 beim Bezirksgerichtspräsidium Werdenberg in 8887 Mels, Ziffer 24 beim Bezirksgerichtspräsidium Sargans in 8887 Mels und Ziffern 5, 26 und 28 beim Bezirksgerichtspräsidium Untertoggenburg in 9230 Flawil, sonst werden die Wertpapiere kraftlos erklärt. (1123*)

9000 St. Gallen, den 7. Juli 1981

Rekurskommission
des Kantonsgerichtes St. Gallen

Le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds, somme le ou les détenteurs des cédules hypothécaires au porteur:

a. fr. 19.500.–, constituée le 9 juin 1927, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous no 148, grevant en 1er rang les art. 24, 244, 245, 284, 286, 288 et 302 du cadastre des Planchettes;

b. fr. 6500.–, constituée le 28 janvier 1930, inscrite au registre foncier du district de La Chaux-de-Fonds, sous no 33, grevant en 1er rang les art. 77 et 231 du cadastre des Planchettes;

d'avoir à les produire dans le délai de six mois dès la première publication au greffe du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1150*)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 14 juillet 1981

Le président du Tribunal II:
Claude Bourquin

Le juge instructeur I des districts de Martigny et St-Maurice à la requête de Me Jean-Paul Duroux, avocat à Saint-Maurice, pour l'Abbaye de Saint-Maurice, comme le détenteur du titre ci-après de le produire au greffe du Tribunal de Martigny, jusqu'au 2 février 1982, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 ss CO):

cédule hypothécaire au porteur de fr. 13.400.– en 1er rang actuellement sur les parcelles nos 969-2523-2615 de la commune de Vérossaz, selon acte de constitution d'hypothèque en vue d'établissement de cédules instrumenté le 8 octobre 1946 par Me Alfred Vouilloz, notaire de résidence à Martigny-Bourg. – Inscription hypothécaire prise sous PJ 1081/46 de Vérossaz. (1152*)

1920 Martigny, le 14 juillet 1981

Le juge-instructeur I:
G. Collombin

La pretura di Lugano-Distretto in relazione all'istanza 26/27 febbraio 1981, visti gli art. 870 ss CCS, 981 ss CO, 2 LAC, diffida

lo sconosciuto detentore del certificato azionario n. 10 rappresentante 200 azioni al portatore di nominali fr. 100.– cadauna, numerizzate dal n. 1849 al n. 2049 della Piano Manno SA, Manno, titoli andati smarriti, a volerli produrre a questa pretura entro il termine di un anno dalla prima pubblicazione della presente diffida, sotto comminatoria di ammortamento. (1151*)

6900 Lugano, il 27 marzo 1981

Il pretore:
avv. Sandro Patuzzo

Kraftloserklärungen Annulations – Annullamenti

Das Sparheft der Schweizerischen Bankgesellschaft Nr. 003-507021, lautend auf Ralph Strieker, in St. Gallen, wird als kraftlos erklärt. (1154)

9320 Arbon, den 14. Juli 1981

Gerichtspräsidium Arbon

Durch Entscheid des Bezirksgerichts Bremgarten vom 14. Juli 1981 sind gemäss Art. 870 ZGB und Art. 977 und Art. 986 OR als nichtig und kraftlos erklärt worden:

Namenschuldbrief per Fr. 9000.–, d.d. 10. Juni 1933, mit einem Max.-Zinsfuss von 4/4%, lautend auf Frau Maria Noirjean-Flori, Wohlen, als Gläubigerin, und Noirjean-Hildbrand Bruno, Wohlen, als Schuldner, und Inhaberschuldbrief per Fr. 1500.–, d.d. 17. März 1934, mit einem Max.-Zinsfuss von 6%.

beide haftend auf GB Wohlen Nr. 3498, Pl. 23, Parzelle 3947. (1149)

5620 Bremgarten, den 14. Juli 1981

Bezirksgericht

Le 8 juillet 1981, j'ai prononcé l'annulation du carnet d'épargne, no 323, de la Caisse Raiffeisen de Commugny, libellé au nom de Madeleine Guyaz, née en 1923, domiciliée à St-Cergue. (1145)

1260 Nyon, le 8 juillet 1981

Le président du Tribunal civil
du district de Nyon:
D. Carlsson, v-p.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

PSA Power Systems GmbH in Liquidation, Baarerstrasse 75, 6300 Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 913, 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an ihrer ausserordentlichen Gesellschafterversammlung vom 24. November 1980 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldensrufes bei der PSA Power Systems GmbH in Liquidation, c/o Auditor Revisions AG, Baarerstrasse 75, 6300 Zug, anzumelden. (A938*)

6300 Zug, den 17. Juli 1981

Der Liquidator

Tedetra A.G. in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Zweite Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Aktionäre hat am 10. Juli 1981 die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Demzufolge werden die Gläubiger unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche geltend zu machen. Die Anmeldungen sind bis zum 20. August 1981 der Tedetra A.G. in Liq., Baarerstrasse 10, 6300 Zug, schriftlich einzureichen. (A935*)

8027 Zürich, den 13. Juli 1981

Die Liquidatoren:
Dr. Peter Hafer
Dr. Robert Heberlein

Prosido S.A., à Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Deuxième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 26 juin 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1981, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Karl Dätwyler, case postale 275, 1211 Genève 12. (A857*)

1211 Genève, le 29 juin 1981

Le liquidateur

Antinuos S.A., à Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 13 juillet 1981 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, en mains du liquidateur, M. Marc Deferne, p.a. Ferrier, Lullin & Cie S.A., rue Peitot 15, case postale, 1211 Genève 11, jusqu'au 30 septembre 1981, sous peine de forclusion. (A939*)

1211 Genève, le 13 juillet 1981

Le liquidateur

S.I. Beau-Rivage Montreux S.A. en liquidation, Montreux

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 26 juin 1981, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers sont priés de produire leurs créances d'ici au 31 août 1981 auprès du liquidateur, M. Claudys Truan, à Montreux, c/o Régie de la Riviera S.A. (A914*)

1000 Lausanne, le 26 juin 1981

Le liquidateur

Antritt und Ausschlagung einer Verlassenschaft

Die Verlassenschaft des Suter Rolf Paul, 1949, von Freienwil, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 5. Juni 1980, ist von den gesetzlichen Erben:

Suter-Hochstrasser Ursula, 1953, Baden,
ausdrücklich ausgeschlagen worden.

Dagegen ist die Verlassenschaft von:

Suter Paul, 1914, Ennetbaden,
Suter-Ammann Marie Louise, 1914, Ennetbaden,
unter den Folgen des öffentlichen Inventars stillschweigend angetreten worden. (A937)

5400 Baden, den 13. Juli 1981

Gerichtskanzlei Baden

Marken Marques Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum
Office fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen - Enregistrements

309418. Date de dépôt: 30 avril 1981.
Fibriver, 1522 Lucens; adresse pour la correspondance: 3, chemin de
Mornex, 1003 Lausanne. - Fabrication et commerce.

Produits isolants en fibre de verre pour le bâtiment et l'industrie.
(Cl. int. 17)



309419. Date de dépôt: 9 juin 1980.
Associated Engineering Limited, 60, Kenilworth Road, Leamington
Spa (Warwickshire, Grande-Bretagne). - Fabrication et commerce.
- Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la
marque no 182040. Le délai de protection résultant du renouvellement
court depuis le 9 juin 1980.

Emballages métalliques; moteurs à combustion interne et leurs parties,
accessoires pour de tels moteurs; radiateurs; surcompresseurs;
machines-outils et leurs parties, outils utilisés avec ces machines;
doublures pour forêts; radiateurs à alimentation d'eau; appareils et
dispositifs de chauffage et de réfrigération; échangeurs thermiques;
véhicules à moteurs, avions et bateaux et leurs parties; appareils de
contrôle automatique de la vitesse pour véhicules à moteurs.
(Cl. int. 6 à 9, 11, 12)



309420. Date de dépôt: 19 juin 1980.
Cybernet Electronics Corporation, 344, Shinsaku, Takatsu-ku, Ka-
wasaki-shi (Kanagawa-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, pho-
tographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesura-
ge, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage)
et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'intro-
duction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes;
caisses enregistreuses, machine à calculer; appareils extincteurs; et
en particulier caisses enregistreuses électroniques; calculatrices élec-
troniques de poche, appareils à copier photographiques, électro-
photographiques, électrostatiques et thermiques. (Cl. int. 9)

Cybernet

309421. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1980.
Kompass International AG (Kompass International S.A.), Neuhaus-
strasse 4, 8044 Zürich. - Fabrication und Handel.

Druckerzeugnisse, nämlich Informationswerke über das Versiche-
rungswesen. (Int. Kl. 16)

**ASSECURANZ-
COMPASS**

309422. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1980.
Hans Weber, Dorfhalde 14, 8712 Stäfa. - Fabrication und Handel.

Skistöcke. (Int. Kl. 28)



309423. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981.
Hans Weber, Dorfhalde 14, 8712 Stäfa. - Fabrication und Handel.

Skistöcke. (Int. Kl. 28)



309424. Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1980.
Hans Weber, Dorfhalde 14, 8712 Stäfa. - Fabrication und Handel.

Skistöcke. (Int. Kl. 28)



309425. Hinterlegungsdatum: 4. Mai 1981.
Hans Weber, Dorfhalde 14, 8712 Stäfa. - Fabrication und Handel.

Skistöcke. (Int. Kl. 28)



309426. Hinterlegungsdatum: 17. Juli 1980.
Time, Incorporated, 1271 Avenue of the Americas, New York (New
York, USA). - Fabrication und Handel.

Periodisch erscheinende Publikationen. (Int. Kl. 16)

DISCOVER

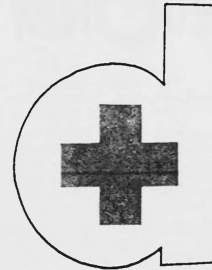
309427. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1980.
Desomed Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrication
und Handel.

Produkte für medizinische Zwecke, nämlich pharmazeutische, tier-
ärztliche und hygienische Produkte, Diätprodukte für Kinder und
Kranke, Pflaster, Verbandstoffe, Materialien zur Zahnplombierung
und für Zahnabdrücke, Desinfektionsmittel. (Int. Kl. 5)

desomed

309428. Hinterlegungsdatum: 31. Juli 1980.
Desomed Aktiengesellschaft, Vaduz (Liechtenstein). - Fabrication
und Handel.

Pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte, Diätpro-
dukte für Kinder und Kranke, Pflaster, Verbandstoffe, Materialien
zur Zahnplombierung und für Zahnabdrücke, Desinfiziermittel,
Mittel zur Vertilgung von Unkraut und Schädlingen. (Int. Kl. 5)



Die Marke wird grün, schwarz und weiss ausgeführt

309429. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980.
Produits Morgia S.A., 1110 Morges. - Fabrication und Handel.

Pflanzliches Speisefett. (Int. Kl. 29)



309430. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980.
Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. - Handel.

Keramisch gebundene Schleifmittel und -scheiben jeder Art, insbe-
sondere für die Metall- und Steinbearbeitung. (Int. Kl. 3)

Geram

309431. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980.
Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. – Handel.

Flexible und halbflexible Schleifmittel und -scheiben, kunstharzgebunden. (Int. Kl. 3)

flexOvit

309432. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980.
Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. – Handel.

Schrupp- und Trennscheiben und Schleifkörper, kunstharzgebunden. (Int. Kl. 3, 8)

SPEEDOFLEX

309433. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980.
Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. – Handel.

Schleifmittel und -scheiben jeder Art, insbesondere kunstharzgebundene Schleifmittel und -scheiben. (Int. Kl. 3, 8)

sta

309434. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980.
Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. – Handel.

Flexible und halbflexible, kunstharzgebundene Schleifmittel und -scheiben. (Int. Kl. 3, 8)

staflex

309435. Hinterlegungsdatum: 3. September 1980.
Schleiftechnik AG, Schmiedengasse 54, 4458 Eptingen. – Handel.

Flexible und halbflexible Schleifmittel und -scheiben, kunstharzgebunden. (Int. Kl. 3, 8)

starlet

309436. Hinterlegungsdatum: 9. September 1980.
Tobler & Co. AG Chemische Fabrik (Tobler & Cie S.A. fabrique de produits chimiques) (Tobler & Cie Ltd. chemical works), Industrie-strasse 2, 9450 Alttstätten SG. – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 183630. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. September 1980 an.

Leder-Imprägnierungs- und Konservierungsmittel, Lederöl, Lederfärbemittel. Ski-Imprägnierungsmittel, Holzkonservierungs- und Imprägnierungsmittel. (Int. Kl. 1, 2, 4)

Conservol

309437. Hinterlegungsdatum: 9. September 1980.
Jensen's Fine-Foods Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Elms-horn (Bundesrepublik Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 183534. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. September 1980 an.

Zubereitetes, gekochtes und Büchsenfleisch, Fleischpräparate, Fisch, Geflügel und Wild; Fleisch-Extrakte; konservierte, getrocknete, gekochte und Büchsen-Früchte und -Gemüse; Früchte- und Gemüsekonserven; Pickles und Suppen; Saucen, Zerealien; Getränke und Präparate für die Zubereitung von Getränken. (Int. Kl. 29, 30, 32, 33)

Jensen's

309438. Date de dépôt: 15 septembre 1980.
Sciaky (société anonyme), 119, Quai Jules Guesde, Vitry-sur-Seine (Seine, France). – Fabrication et commerce. – Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 182012. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 9 août 1980.

Machines-outils; machines et appareils de soudage, de chauffage, de forgeage et de perçage; appareils et instruments de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), de régulation, d'automatisme, d'informatique et de robotique; machines à calculer et à enseigner. (Cl. int. 7, 8, 9, 11)

SCI AKY

309439. Hinterlegungsdatum: 12. September 1980.
A-One Sportswear AB, Hantverkargatan 21, Stockholm (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Kleidung, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Hausschuhe. (Int. Kl. 25)



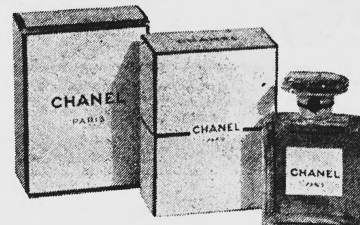
309440. Date de dépôt: 22 septembre 1980.
Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 28, 8750 Glaris. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 183398. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1980.

Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; tous ces produits fabriqués à Paris. (Cl. int. 3)

N°5
CHANEL
PARIS

309441. Date de dépôt: 22 septembre 1980.
Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 28, 8750 Glaris. – Commerce. – Renouvellement de la marque no 183399. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1980.

Produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; tous ces produits fabriqués à Paris. (Cl. int. 3)



L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions des conditionnements représentés.

309442. Date de dépôt: 22 septembre 1980.
Chanel AG (Chanel S.A.) (Chanel Ltd.), Burgstrasse 28, 8750 Glaris. – Commerce. – Renouvellement avec limitation de l'indication des produits de la marque no 183400. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 septembre 1980.

Eau de Cologne fabriquée à Paris. (Cl. int. 3)



L'enregistrement de la marque ne s'étend pas à la forme à trois dimensions des conditionnements représentés.

Austria Versicherungen AG - Assurances SA, Cointin-Genève

Actif		Bilan au 31 décembre 1980		Passif	
	Fr.				Fr.
Valeurs mobilières:				Fonds propres:	
Obligations et lettres de gage	14 745 497.—			Capital social	18 800 000.—
Avoirs en banques	11 155 268.80			Fonds de réserve	39 507.06
Comptes courants créditeurs auprès d'entreprises				Fonds d'organisation	1 000 000.—
d'assurances et de réassurances	954 912.40			Réserves techniques, réassurances déduites:	
Dépôts pour réassurances acceptées	1 959 987.48			Réserve pour risques en cours	1 135 287.28
Prorata d'intérêts et loyers	419 580.—			Réserve pour sinistres à régler	4 301 052.35
Mobilier et matériel	12 771.75			Comptes courants débiteurs auprès d'entreprises	
Autres actifs	398 873.—			d'assurances et de réassurances	1 195 999.06
				Dépôts pour réassurances cédées	1 865 353.—
				Autres passifs	566 140.95
				Solde du compte de profits et pertes	743 550.73
					29 646 890.43
	29 646 890.43				

Genève, le 30 juin 1981

Austria Versicherungen AG - Assurances SA
Dkfm. Dr. F. Korinek Dkfm. Dr. G. Köcher

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Vohland & Bär AG, Riehen-Basel

Einladung zur 75. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Freitag, den 31. Juli 1981, 11.30 Uhr, im Büro der Gesellschaft, Lörracherstr. 110, Riehen.

Traktanden:

1. Abnahme des Berichtes und der Rechnung pro 1980; Bericht der Kontrollstelle.
2. Entlastung der Verwaltung und der Geschäftsleitung.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Verschiedenes.

Geschäftsbericht, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 20. Juli 1981 an zur Einsicht der Aktionäre im Büro der Gesellschaft, Lörracherstrasse 110, Riehen, auf.

Riehen, den 16. Juli 1981

Der Verwaltungsrat

Interkapital- und Treuhand AG, Zug

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 3. August 1981, 10 Uhr, Baarerstrasse 110a, 6300 Zug.

Traktanden:

1. Demission von 2 Verwaltungsräten; Décharge-Erstellung und Neubestellung der Verwaltung.
2. Demission der Kontrollstelle; Décharge-Erstellung und Neubestellung der Kontrollstelle.
3. Verschiedenes.

An der ausserordentlichen Generalversammlung haben sich die Aktionäre durch Vorweisung der Aktien oder durch eine Bankbestätigung über den Aktienbesitz auszuweisen. Andernfalls haben sie kein Stimmrecht.

Zug, den 8. Juli 1981

Der Verwaltungsrat

Alpha-Druck AG, Bad Ragaz

Aktionärsversammlung

Dienstag, den 28. Juli 1981, 7.30 Uhr, im Büro der Firma.

Traktanden: Die Statutarischen.

Bad Ragaz, den 18. Juli 1981

Der Verwaltungsrat

Société des Téléfériques de Leysin SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le jeudi 30 juillet 1981, à 15 h., au Restaurant de la Berneuse, à Leysin. (Liste de présence à 14 h. 30)

Ordre du jour:

1. Rapport de gestion et des comptes de l'exercice 1980.
2. Rapport des contrôleurs.
3. Votations sur les propositions du conseil d'administration.
4. Votation sur la décharge des organes responsables.
5. Réélection du conseil d'administration et nominations statutaires.
6. Equipement du domaine skiable des Fers.
7. Divers et propositions individuelles.

Les rapports de gestion et des comptes peuvent être consultés au siège de la société à Leysin ainsi qu'à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à son agence à Leysin.

Les cartes d'admission peuvent être retirées à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à ses agences d'Aigle et de Leysin, jusqu'au 24 juillet 1981.

Aigle, le 11 juillet 1981

Le conseil d'administration



Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax

Brief an unsere Aktionäre

Grüezi mitenand.

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre hat am Samstag, den 4. Juli 1981, im Bergrestaurant «Crap Sogn Gion» mit 8903 eigenen, 2197 vertretenen, total 11 100 Aktienstimmen einstimmig folgende Beschlüsse gefasst:

- Vorbehaltlich der Statutenrevision, die anlässlich einer zweiten (ausserordentlichen) Generalversammlung am 27. August 1981, um 15 Uhr, in der «Casa Veglia», in Laax, stattfindet, wird für das Geschäftsjahr 1980 anstelle einer Bardividende pro Namenaktie zu Fr. 500.- Nominalwert, aus der Agio-Reserve gratis ein Partizipationsschein zu Fr. 50.- Nominalwert, auf den Inhaber lautend und daher frei handelbar, abgegeben. Die Bezugsbestimmungen werden in der Folge genannt.
- Alle Inhaberaktien der Gesellschaft (7400 Stück zu Fr. 500.- Nominalwert) werden in Namenaktien zu Fr. 500.- Nominalwert umgetauscht und ins Aktienregister eingetragen. Alle Inhaberaktien werden damit ungültig. Die Umtauschbedingungen lauten wie folgt:

Wir bitten alle Aktionäre, die Inhaberaktien besitzen, uns dieselben umgehend per Post einsenden zu zustellen und die notwendigen Angaben zur Erstellung der neuen Namenaktien und zur Eintragung ins Aktienregister, Name, Vorname, Strasse, Nummer, Postleitzahl, Wohnort und Land, einwandfrei lesbar, mitzuliefern.

Die neuen Namenaktien haben wir bereits in Druck gegeben; wir erhalten diese ca. Ende August. Im Anschluss daran, ab 1. September 1981, werden die Mutationen vorgenommen, d. h. die Inhaber- in Namenaktien getauscht und ins Aktienregister eingetragen. Nach der erfolgten Mutation werden die neuen Namenaktien, in der Reihenfolge der Eingänge, an Ihre Besitzer zugestellt. Die neuen Namenaktien sind mit Coupon Nr. 8 und folgende versehen und damit den alten Namenaktien angepasst.

Mit dem Coupon Nr. 8 der alten und neuen Namenaktien können, vorbehaltlich der genehmigten Statutenrevision anlässlich der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1981, die Gratis-Partizipationsscheine ab 1. Oktober bei der Gesellschaft in Laax bezogen werden.

Beachten Sie, dass zuerst der Umtausch der Inhaber- in Namenaktien erfolgen muss und gegen Coupon Nr. 8 der Inhaberaktien keine Partizipationsscheine abgegeben werden. Bisherige Namenaktien sollen uns nicht zugestellt werden; sie erfahren keine Änderung.

Wenn Sie an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 27. August 1981 nicht teilnehmen können, dann lassen Sie sich durch einen anderen Aktionär vertreten oder senden Sie Ihre Vollmacht an das Sekretariat der Gesellschaft.

Die Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung erfolgt im gewohnten Rahmen nach den statutarischen Bestimmungen 14 Tage vor der Versammlung. Namenaktionäre erhalten die Einladung an ihre im Aktienregister eingetragene Adresse. Für Inhaberaktionäre erfolgt die Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt und im Amtsblatt des Kantons Graubünden.

Nach dem abgeschlossenen Umtausch der Inhaber- in Namenaktien sind alle Aktien und Aktionäre im Register eingetragen, und Sie erhalten sämtliche Einladungen und Unterlagen automatisch an Ihre Adresse zugestellt. Das bedeutet für die Aktionäre und die Verwaltung weniger Umtriebe und Administrationsaufwand.

Wir danken für Ihre Aufmerksamkeit und grüssen Sie freundlich

Laax, den 17. Juli 1981

Bergbahnen Crap Sogn Gion AG, Laax
Im Auftrag der Geschäftsleitung:
ppa. Clavadetscher
kaufmännische Betriebsleitung

Céramique industrielle SA (CISA), Bonfol

Le dividende pour l'exercice 1980 a été fixé à 8%, soit fr. 80.-, brut par action.

Il est payable sous déduction de l'impôt anticipé, dès le 15 juillet 1981, contre remise du coupon no 7, auprès de la Banque Populaire Suisse, Moutier.

Wer nicht inseriert . . .
wird vergessen!

EUROFIMA

Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmateriale, Basel

Rückzahlung von Obligationen der 6½% Anleihe 1971-88 (Oktober)

(Valorennummer 105 263)

Gemäss Amortisationsplan sind per 25. Oktober 1981 Titel im Nennwert von Fr. 3 515 000.- zu tilgen. Diese Titel, deren Nummern nachstehend aufgeführt sind, wurden am 6. Juli 1981 bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, ausgelöst und gelangen ab 25. Oktober 1981 zum Nennwert spesenfrei zur Rückzahlung. Sie sind zu diesem Zweck mit sämtlichen nicht verfallenen Coupons bei einer auf den Titeln erwähnten offiziellen Zahlstelle einzureichen. Die Verzinsung dieser Obligationen hört mit dem Verfalltag auf. Nach dem 25. Oktober 1981 beträgt der Anleihebetrag noch Fr. 31 885 000.- nom.

935 Obligationen à Fr. 1000.- nom.

6	753	1404	2056	2848	3486	4104	4692	5413	6052	6574	7341	8017	8702	9288	9910	10620	11190	12069	12705
13	757	1405	2067	2862	3502	4120	4712	5422	6084	6581	7343	8018	8708	9292	9936	10635	11202	12080	12718
51	778	1409	2069	2896	3503	4115	4763	5423	6087	6584	7366	8019	8719	9299	9937	10648	11206	12099	12727
53	780	1416	2107	2920	3510	4118	4775	5429	6089	6635	7387	8022	8730	9314	9942	10671	11232	12100	12735
100	782	1420	2113	2922	3513	4121	4780	5434	6105	6642	7407	8048	8731	9327	9966	10672	11239	12101	12738
109	798	1428	2115	2945	3527	4124	4833	5442	6109	6645	7413	8111	8743	9358	9977	10680	11248	12130	12739
131	801	1443	2122	2964	3541	4149	4847	5475	6113	6666	7415	8122	8759	9366	10009	10695	11296	12134	12745
144	810	1450	2129	2965	3545	4170	4860	5500	6161	6683	7424	8123	8763	9369	10027	10698	11312	12142	12757
161	812	1529	2187	2968	3569	4173	4872	5506	6182	6684	7478	8128	8774	9377	10064	10715	11315	12153	12760
164	824	1530	2201	2969	3574	4189	4874	5523	6186	6697	7498	8132	8776	9390	10070	10724	11349	12167	12782
175	862	1540	2202	2999	3584	4205	4892	5530	6203	6758	7499	8146	8806	9393	10071	10731	11405	12171	12817
202	870	1541	2203	3000	3598	4213	4894	5534	6211	6769	7524	8151	8815	9411	10099	10736	11407	12193	12820
208	872	1542	2205	3001	3599	4233	4906	5541	6221	6770	7525	8174	8832	9434	10109	10738	11411	12216	12822
245	873	1543	2206	3007	3605	4268	4911	5545	6222	6777	7526	8179	8890	9456	10139	10744	11426	12236	12824
246	893	1607	2234	3020	3665	4283	4926	5558	6232	6781	7527	8188	8917	9468	10142	10754	11437	12239	12832
259	935	1610	2250	3044	3668	4288	4930	5560	6262	6808	7534	8189	8920	9469	10154	10750	11438	12245	12862
276	951	1617	2305	3062	3685	4298	4950	5576	6277	6825	7541	8203	8924	9474	10160	10756	11450	12247	12879
277	958	1636	2306	3070	3684	4296	4971	5586	6286	6833	7558	8208	8940	9503	10166	10759	11461	12268	12906
291	961	1651	2322	3095	3710	4297	4973	5591	6291	6848	7566	8209	8952	9506	10183	10764	11472	12273	12907
296	973	1677	2351	3130	3718	4305	4995	5592	6292	6888	7580	8229	8953	9522	10187	10794	11511	12288	12935
344	985	1705	2367	3146	3738	4308	5004	5609	6324	6922	7595	8234	8954	9534	10225	10811	11594	12317	12936
358	1010	1713	2376	3150	3763	4309	5010	5619	6334	6933	7623	8248	8959	9550	10231	10820	11606	12321	12944
391	1043	1714	2440	3188	3764	4322	5011	5620	6337	6984	7655	8254	8967	9564	10235	10837	11681	12328	12946
392	1040	1723	2458	3190	3782	4325	5044	5671	6350	7011	7666	8266	8974	9594	10275	10843	11695	12331	12959
429	1058	1731	2472	3214	3789	4401	5052	5680	6353	7020	7671	8289	8993	9600	10278	10855	11697	12375	12960
435	1064	1763	2481	3227	3800	4413	5070	5687	6376	7022	7679	8298	9040	9606	10284	10856	11698	12387	12993
467	1085	1780	2498	3237	3804	4428	5088	5747	6378	7044	7695	8299	9062	9607	10289	10864	11699	12395	13008
473	1094	1792	2531	3238	3810	4432	5104	5748	6380	7049	7718	8304	9067	9612	10327	10874	11705	12399	13011
500	1101	1792	2537	3237	3815	4450	5123	5762	6387	7054	7762	8320	9078	9613	10333	10889	11707	12413	13018
510	1140	1804	2546	3250	3822	4474	5124	5787	6388	7075	7768	8326	9083	9614	10334	10904	11715	12435	13030
511	1143	1822	2554	3251	3827	4479	5165	5803	6391	7095	7780	8343	9130	9625	10335	10907	11716	12441	13044
542	1153	1822	2563	3252	3833	4483	5166	5805	6392	7114	7802	8378	9133	9626	10341	10923	11724	12449	13048
546	1156	1826	2565	3254	3840	4527	5176	5820	6451	7132	7803	8394	9141	9650	10369	10936	11760	12510	13071
562	1164	1828	2606	3261	3849	4539	5181	5860	6454	7156	7812	8436	9151	9667	10372	10946	11761	12529	13076
573	1175	1857	2632	3271	3882	4541	5193	5865	6466	7191	7853	8440	9157	9675	10389	10975	11787	12540	13140
580	1205	1880	2659	3286	3888	4546	5202	5872	6469	7200	7861	8452	9158	9688	10395	10976	11793	12546	13146
593	1272	1897	2664	3296	3888	4555	5207	5896	6477	7210	7895	8453	9176	9734	10415	10979	11801	12559	13148
600	1282	1939	2666	3306	3895	4551	5221	5922	6487	7224	7908	8494	9182	9756	10429	10993	11812	12561	13150
618	1283	1941	2674	3345	3978	4585	5225	5940	6497	7252	7910	8534	9190	9770	10445	11023	11825	12566	13155
630	1313	1940	2675	3344	3984	4586	5255	5955	6503	7265	7926	8551	9206	9778	10483	11049	11929	12575	13161
657	1346	1984	2708	3362	4013	4593	5270	5972	6509	7279	7933	8564	9210	9850	10485	11069	11937	12593	13166
685	1354	1989	2709	3367	4015	4607	5304	5976	6515	7299	7937	8578	9242	9872	10492	11132	11938	12599	13197
697	1390	1996	2728	3378	4023	4621	5351	5987	6518	7305	7940	8587	9258	9882	10515	11156	11953	12604	
726	1393	1999	2754	3387	4033	4640	5375	6005	6525	7308	7944	8625	9272	9885	10526	11172	11971	12656	
764	1395	2020	2784	3398	4065	4645	5378	6028	6533	7309	7961	8649	9281	9891	10570	11174	11999	12676	
745	1396	2030	2812	3451	4071	4653	5393	6034	6560	7316	7990	8678	9283	9904	10588	11179	12000	12698	
750	1400	2042	2827	3474	4096	4669	5408	6039	6562	7331	8003	8694	9287	9905	10596	11184	12025	12704	

456 Obligationen à Fr. 5000.- nom.

13203	13521	13844	14091	14526	14806	15056	15382	15823	16168	16534	16888	17184	17479	17747	18042	18312	18723	19128	19371
13204	13554	13845	14105	14529	14814	15057	15392	15826	16183	16572	16900	17199	17493	17754	18043	18319	18729	19129	19383
13212	13574	13852	14113	14534	14815	15058	15398	15854	16204	16576	16916	17230	17505	17777	18046	18323	18737	19143	19399
13223	13577	13853	14141	14553	14828	15077	15459	15855	16205	16579	16917	17264	17511	17790	18059	18325	18746	19144	19407
13227	13580	13858	14162	14578	14839	15098	15474	15893	16226	16590	16918	17277	17530	17791	18130	18348	18760	19151	19418
13240	13585	13859	14209	14581	14847	15100	15495	15895	16230	16609	16957	17301	17548	17812	18148	18351	18775	19152	19444
13253	13600	13865	14236	14584	14866	15111	15507	15926	16240	16615	16967	17302	17574	17816	18151	18370	18791	19154	19465
13254	13616	13874	14245	14594	14876	15118	15525	15934	16262	16682	16980	17308	17577	17817	18152	18383	18793	19164	19451
13255	13617	13884	14246	14602	14880	15133	15541	15963	16286	16688	16988	17316	17580	17821	18153	18417	18799	19165	19459
13265	13626	13893	14275	14623	14901	15154	15563	16001	16292	16706	16993	17326	17581	17822	18158	18445	18800	19208	19474
13282	13627	13938	14287	14646	14922	15177	15587	16024	16313	16727	17027	17336	17582	17827	18162	18484	18803	19209	19488
13283	13636	13942	14329	14632	14905	15249	15557	16045	16321	16733	17038	17342	17611	17904	18178	18500	18811	19218	19491
13379	13663	13956	14332	14635	14918	15268	15561	16073	16354	16764	17069	17373	17647	17947	18189	18514	18838	19231	19514
13396	13665	13961	14350	14641	14922	15273	15565	16086	16390	16796	17097	17397	17671	17971	18213	18535	18864	19236	19517
13410	13685	13981	14367	14658	14939	15290	15581	16102	16413	16819	17124	17429	17729	18029	18274	18581	18914	19250	19550
13423	13689	13970	14242	14661	14943	15283	15609	16101	16426	16763	17087	17405	17628	17959	18281	18557	18858	19239	19555
13427	13710	13987	14437	14665	14947	15309	15652	16129	16441	16764	17089	17406	17639	17964	18250	18582	18885	19243	19563
13428	13712	14006	14452	14695	14951	15313	15661	16145	16462	16773	17093	17426	17647	17987	18259	18590	18887	19250	19573
13439	13740	14021	14471	14701	14987	15321	15678	16150	16463	16775	17102	17433	17653	17988	18261	18603	18941	19274	19582
13452	13742	14023	14473	14713	15009	15322	15684	16152	16442	16801	17133	17452	17658	17995	18265	18634	18971	19297	19597
13471	13753	14039	14509	14742	15034	15356	15695	16153	16478	16860	17153	17462	17686	18008	18282	18659	18985	19314	19618
13480	13731	14052	14510	14747	15040	15362	15703	16162	16487	16870	17163	17472	17696	18018	18292	18669	19000	19325	19635
13493	13747	14068	14526	14767	15055	15357	15816	16159	16473	16882	17120	17463	17733	18037	18308	18678	19019	19336	19651